



# Santorial y cultos Necrológicas SUCESOS

**SANTOS DE HOY.**— Santa Serapia, virgen y mártir.— Serapia, por otro nombre Serapia o Serafina, nació en Antioquia, de Siria, pasando luego a Italia; a los quince años quedó huérfana, e instruida en la fe cristiana, ofrecióse a Cristo Jesús, rehusó varios favorables partidos que algunos caballeros, prendados de su hermosura y de sus cualidades le ofrecieran, y entró de criada en casa de una noble romana, joven y viuda, llamada Sabina, de carácter áspero y anojadizo. Maravillada la señora de la paciencia y afecto de su sirvienta, puso en ella confianza y afecto, y Serapia lo gran inculcar en su ama las grandes y puras verdades de la religión, convirtiéndola y logrando que recibiese el bautismo. Sabina, con su criada y otras piadosas mujeres, refirióse a una posesión en Umbria, llevando como vida de religiosas. Llegó a noticia del prefecto lo que sucedía en casa de Sabina, y mandó que se presentasen todas, acudiendo también Serapia con su señora Sabina; por atención a ésta, dejáronlas libres a todas, más a los tres días cogieron presa a Serapia, entregándola a unos libertinos; pero al ir a penetrar éstos en la cárcel, cayeron muertos. Espantóse el tirano, y atribuyéndolo a magia, hizo que abrasasen los costados de la santa con hachas encendidas, pero antes que lo cumpliesen los verdugos, también cayeron muertos; hizo la azotar y experimentóse terrible terremoto; por último, fue degollada, y Sabina recogió su cuerpo, enterrándole con gran honor el año 120.

En este día se celebra también la fiesta de los santos: Febes, Basilia, Eufemia, Dódotea, Tecla, Erasma, vgs. beatos Antonio Ixida Francisco de Jesús, Juan, Pedro, mrs. Sándalo, Aigulfo y compañeros mrs. Mansueto, Auxanio, obs.

**LAS CUARENTA HORAS.**— Corresponde hoy el jubileo de las cuarenta horas en la iglesia de San Isidoro.

**EN SAN JULIAN DE LOS PRADOS.**— Empezó a celebrarse la novena en honor de la Santísima Virgen María.

Todos los días, a las ocho, habrá misa rezada, la que se aplica durante la novena por las actuales asociadas, y por las que fallecieron.

Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo Sacramento, estación, rosario, novena, gozos y salve.

El ejercicio de la tarde del do-

mingo, 3 de septiembre, que comenzará a las seis y media, predicará el M. I. Sr. D. Rufino Hrué bano, Canónigo de la Santa Catedral Basilica.

El viernes, 8 de septiembre, último día de la novena, la misa de comunión general será a las siete.

A las once será la misa solemne a toda orquesta, exponiéndose a S. D. M., que estará de manifiesto hasta la terminación de los ejercicios de la tarde. Estos comenzarán a las cuatro y media, el rosario será cantado con acompañamiento de orquesta y predicará el Reverendo Padre Timoteo Martínez, superior de los Padres Paules, de Gijón.

Después de la reserva del Santísimo Sacramento, terminarán estos solemnes cultos, con la Salve, cantada a gran orquesta.

**BENDICION PAPAL.**— Se dará en la iglesia de MM. Agustinas de esta ciudad hoy, festividad de nuestra Señora de la Consolación, a todos los fieles que, confesando y comulgando, quieran recibirla en la misa conventual que se celebrará a las seis media de la mañana.

**EN SANTO DOMINGO.**— Hoy celebra la asociación del Rosario Perpetuo sus cultos mensuales. La función de la tarde, comenzará a las seis y media.

**El Doctor García Oliveros reanuda su consulta**

## Angelina Hevia Camino

Confortada con los Auxilios Espiditales falleció en Avilés la bella señorita Angelina Hevia Camino, perteneciente a apreciable familia de aquella villa.

Baja al sepulcro a los 18 años, a cuya edad le sonreía la vida y se veía alentada de los más sanos ideales.

A su belleza y simpatía unía Angelina una bondad y nobleza de espíritu, tan grandes, que la hacían querer y estimar de cuantas personas le conocían y trataban.

Descanse en paz la finada y reciban la expresión de nuestra condolencia todos sus deudos, especialmente, su madre doña María Camino, viuda de Hevia, hermanos, doña María de los Dolores, don José, doña Elena, don Segundo, doña Concha y don Reinerio.

## MUERTE DE UN FERROVIARIO

VIARIO : : : : : :

En la estación de Villabona ocurrió ayer un grave accidente que costó la vida al mozo suplente Julio Martínez Ramos, vecino de dicha localidad.

Hallándose haciendo maniobras en la mencionada estación el tren de mercancías número 1.506, intentó subir Julio a uno de los vagones, teniendo la desgracia de caer en la vía, siendo alcantado por los vagones del convoy.

Auxiliado el herido por varios compañeros, le llevaron a la sala de espera, donde se le prestó una cura de urgencia, siendo después trasladado al Sanatorio Asturias, donde fué asistido de gravísimas heridas en distintas partes del cuerpo, presentando, además, el seccionamiento de ambas piernas.

Las lesiones que padecía eran

de tal gravedad, que le produjeron la muerte momentos más tarde de ingresar en el citado establecimiento.

## ROBO DE UN CEPILLO Y UNA SABANILLA

Ayer tarde, uno de los monaguillos de la iglesia parroquial de San Isidoro, sorprendió a dos individuos en el templo robando uno de los cepillos.

El muchacho salió a la calle y empezó a pedir auxilio, acudiendo rápidamente el cabo de carabineros Francisco Javier García Bravo y dos guardias municipales, los cuales lograron detener a los individuos en cuestión, cuando ya se habían apoderado de un cepillo y de una cabanilla.

Conducidos a la Comisaría, manifestaron llamarse Jesús Blanco Castiello, de veintidós años de edad y Manuel Echevarría Agóe, de dieciséis, sin domicilio conocido.

Los dos fueron puestos a disposición del Juzgado.

## DETENIDO POR DISPAROS

RO : : : : : :

Por la Guardia municipal fué detenido el gitano José Cruz Campos, de treinta y seis años de edad, por haber hecho varios disparos de pistola en el barrio de Sentullano que produjeron la consiguiente alarma entre el vecindario.

El detenido quedó a disposición del Juzgado.

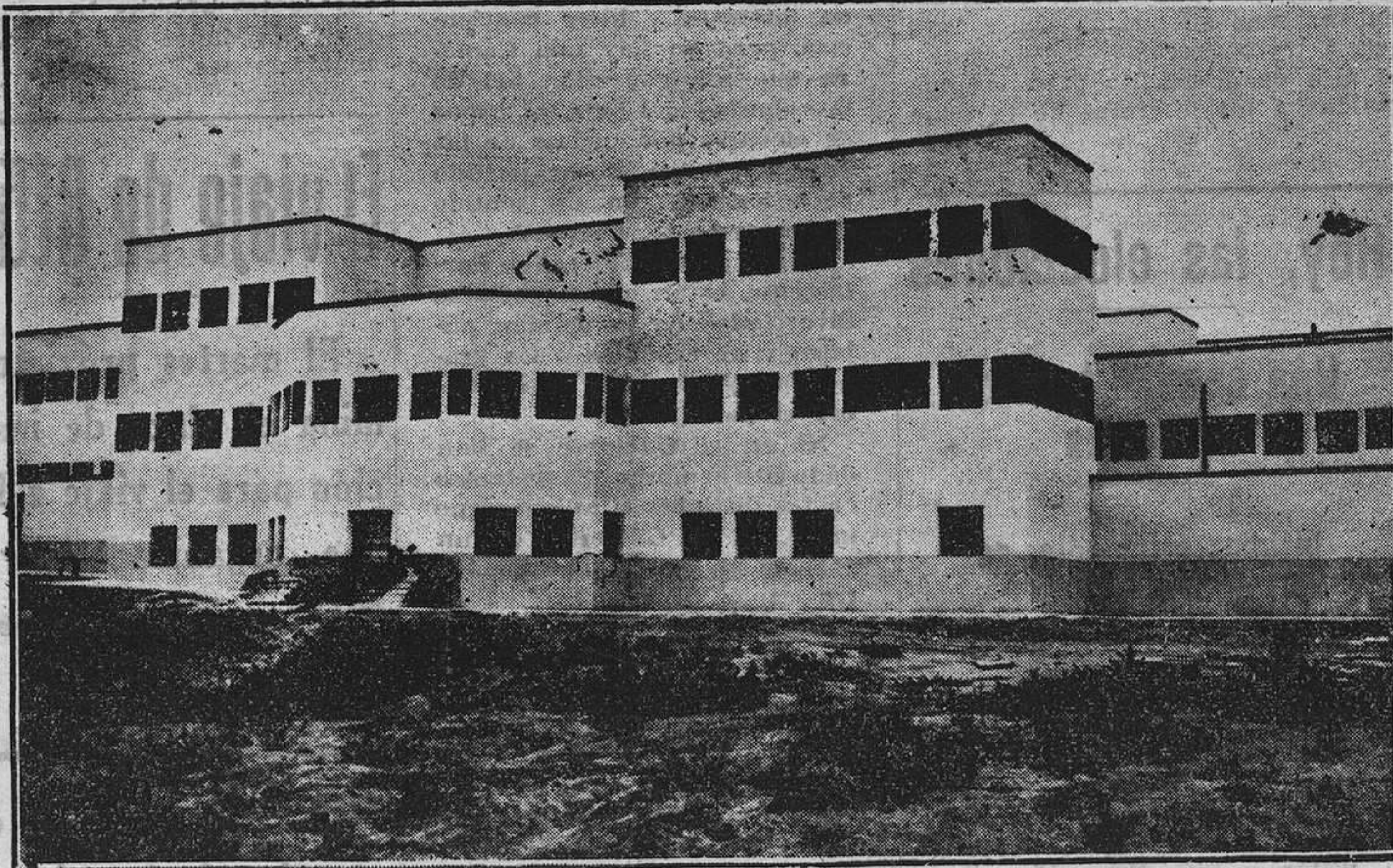
## Casa del Río

### MUEBLES DECORACIONES

Nuestra sección especial de muebles no lujosos le interesa conocerla. — Distinción—calidad y economía—es la característica de esta nueva sección.

PRESUPUESTOS:

**URIA, 28 OVIEDO**



MADRID.— El nuevo edificio destinado a cárcel de mujeres cuya entrega oficial se verificó anteaayer. (Foto V.dal)

## LA RADIO

### Programa para hoy

**RADIO ASTURIAS E. A. J-10**  
263 m.)

14: Emisión de sobremesa. Emisión dedicada a los señores socios de la provincia. Discos solicitados por los mismos durante la semana.

19,30: "Las vienesas", Strauss; "Viena alegre", Strauss; "Sadko", Rimsky Korsakoff; "Andante de la Cassation", Mozart.

20: Música variada.

20,30: "Los gaviñanos" Guerrero.

Programa para mañana lunes.

14: Emisión de sobremesa. Música variada.

14,30: Noticias de Prensa.

19,30: "Pan y toros", Barbieri; "El barberillo de Lavapiés", Barbieri; "Finlandia", Sibelius.

20: Cotizaciones de Bolsa. Música variada.

20,30: "El conde de Luxemburgo", Franz Lehár.



—Es un hombre muy extravagante. Pide dinero a todo el mundo, pero siempre lo devuelve.  
—Pues me alegra saberlo, porque me ha pedido la mano de mi hija.  
—No tengas cuidado; un día a otro te la devolverá.



—¿El señor desea comer a la carta o tomar el menú del día?  
—Póngame mitad y mitad, con muchas patatas.



—Dice usted que entró en el estanco para robar un cigarro de cincuenta. Entonces, ¿qué hacía usted en la caja de caudales?  
—Estaba poniendo los cincuenta céntimos.

# Los patronos proponen rebajar el 20 por 100 a los salarios de los mineros

## Diputación La industria no puede sostenerse con el elevado precio del coste actual

### MIL PESETAS PARA EL HOMENAJE A LAS CORTES

### Acordó concederlas la Diputación provincial

En la reunión celebrada por la Comisión Gestora se acordó contribuir con 1.000 pesetas para la adquisición de un pergamino miniado entregado como homenaje a las Cortes Constituyentes por iniciativa de la Diputación de Madrid.

### CEDULAS

Se aprueba una factura de don Paulino Trufero importante 125 pesetas por la confección de impresos con destino al negociado de cédulas personales.

Se estiman las reclamaciones interpuestas contra las clasificaciones de cédulas por don Gabino González González, de Ujo; don Luis Talero Alvarez, y don José Costales García, de Gijón.

Se desestiman las interpuestas por doña Asunción Diaz Cifuentes de Gijón y don Leonardo Fernández Martínez, de Muros.

Se desestima la instancia de don José Alvarez Martínez de Gallegos Mieres, en la que solicita se le exima del pago de la cédula por hallarse acogido al régimen de subsidio a familias numerosas, basándose la Comisión en el Decreto del 27 de Diciembre de 1932.

La Alcaldía de Villaviciosa solicita el envío de cédulas.

El Ayuntamiento de Peñamellera Alta remite relación de contribuyentes acogidos a la moratoria para el pago de cédulas.

Don José López Huerta vecino de Grado pide se le dé de baja en el padrón de cédulas de Mieres por haber sido alta en el de aquel pueblo.

### RESCISION DE CONTRATO

Queda enterada la Comisión de la resolución del Tribunal Contencioso Administrativo en el recurso interpuesto por don Nemesio González contra acuerdo de esta Comisión sobre rescisión de contrata de suministro a los establecimientos benéficos provinciales.

### COPIA DE ESCRITO

Se acordó pasar a informe de la Intervención de fondos provinciales la copia del escrito que remite el Presidente de la Comisión gestora de la Diputación de Zaragoza dirigida a la misma interesando diferentes particulares de los poderes públicos sobre percibo de cantidades devengadas o que se devenguen por reintegro de anticipos concedidos a los Ayuntamientos por el Estado para construcción de caminos, que se releva a las Diputaciones de prestaciones, cargas y aportaciones con destino a servicios de enseñanza y otros extremos relacionados con las Haciendas provinciales que aquella Diputación acordó gestionar cerca del Gobierno y que por interesar a todas las Diputaciones somete a la consideración de esta Comisión gestora.

### UNA SUBVENCION

El Ateneo Popular de Laviana solicita subvención para la adquisición de libros, con destino a su Biblioteca.

### REMITE FACTURAS

El Administrador de la Casa de Caridad remite factura de la Casa Minerva por adquisición de cir-

### LOS OBREROS SE OPOEN TERMINANTEMENTE A ESTA REBAJA

Ayer, se reunió el pleno de la sección obrera del Jurado Mixto minero, bajo la presidencia del señor Arango, para finalizar el estudio de las bases de trabajo que han de regular las relaciones entre las empresas mineras y sus obreros, discutiéndose el único punto pendiente, referente a los salarios, del cual los patronos presentaron una enmienda, proponiendo una rebaja general del 20 por ciento a los salarios de los obreros mineros de Asturias.

El señor Castells, en nombre de la representación patronal, explicó el fundamento de la rebaja. Hizo historia del desenvolvimiento de la industria durante estos últimos años, aludiendo a las concesiones de carbón, aumento de salario y de los precios de destajos, vacaciones, etc. para concluir manteniendo íntegramente el porcentaje de la rebaja.

También hizo observar la imposibilidad de sosten-

erse la industria con el elevado precio de coste actual y reiteró la necesidad de acudir a la disminución de los salarios en la cuantía solicitada para salvar ésta.

El señor Fernández Montes, por la representación obrera, defendió el mantenimiento de las condiciones actuales de remuneración, y considera improcedente la rebaja. Refiriéndose a las últimas vicisitudes de la industria manifestó la oposición terminante de los obreros a la aceptación de rebaja de salarios.

Después de los debates, en los que intervinieron varios vocales de ambas partes, se sometió a votación la propuesta patronal que fué rechazada por la otra representación, quedando pendiente del voto definitivo de la presidencia.

## LA PATRONAL MINERA RECTIFICA OTRO MANIFIESTO DEL SINDICATO MINERO

Recibimos la siguiente Nota Oficiosa:

"Del manifiesto dirigido por el Sindicato Minero Asturiano a los obreros ordenándoles retirar las herramientas para dar comienzo a la huelga decretada, nos interesa recoger la réplica que pretende dar a la nota de las empresas publicada para rectificar inexactitudes del primer manifiesto.

Hemos de hacerlo prescindiendo de las palabras gruesas y frases injuriosas que se nos dirigen, no atribuyéndoles importancia por responder a necesidades de esta clase de literatura que atien de a producir efecto despertando odios mejor que demostrando la razón de las resoluciones que ampara.

Nos interesa recoger lo que el nuevo manifiesto dice y lo que no dice.

En cuanto a lo primero trata de probar que el compromiso de reducción de la producción no se cumple y se juega con las cifras de producción (que no son nuestras, como se afirma, sino las oficiales de organismo en que los obreros tienen representación) de los cinco primeros meses de los años 32 y 33, computando huelgas en el último y no

cuenta pares de botas para los así lados.

### ENFERMOS CON CAMA

### EN EL HOSPITAL

Angel Fernández Martínez, Soto del Barco; Bibiana Cantora, Ovaña; Piloña; Alfredo Naval Diaz, Mieres; Joaquina Rionda, Leopoldo Alas, Oviedo; Lucina Fernández, Folgueras, Pravia; Manuel Fernández, Grado; Candela Herrera, Mon 14, Oviedo; José Fernández, Grado; Carmen García, Tablado, Mieres; Oliva Candanedo, Ciaño, Santa Ana; Enrique Seijo, Gijón; Manuel Gayol, Lugo; Alicia García, Pola de Lena; José Menéndez, Arganza, Tineo; José Díaz López, Pravia; Virginia Alvarez, Trubia; Alamina Martínez, Pravia; José Fernández Baña, Mieres; Donato Alvarez, Bayo, Grado.

en el primero, olvidando lo que la "Gaceta" exige y vamos a transcribir íntegro para que se vea, no sólo la letra, sino el espíritu de la disposición, que dice así:

"Teniendo en cuenta el exceso actual de producción—que constituye una de las causas principales de la presente crisis— y la consiguiente necesidad, sino la de obtener en lo posible su reducción, ninguna empresa productora de carbón en España, pertenezca o no al Régimen de la Economía de Carbón, podrá exceder en su producción durante el presente año de 1933 de la que alcanzó el pasado 1931. En la cuenca de Asturias habrá de reducirse, además, en 300.000 toneladas, como mínimo, en relación con la obtenida en dicho año 1932".

Claramente se advierte que la imposición de la reducción obedece exclusivamente al propósito de la producción efectiva de 1933 sea inferior en 300.000 toneladas a la efectiva de 1932 con objeto de aminorar el exceso de la producción en aquella fecha. Lo que se exige es que la producción real en 1933 sea inferior en dicha cifra a la real de 1932 y no cabe duda que los datos estadísticos, que no comprenden los meses de julio y agosto en que la producción ha disminuido notoriamente, acusan con exceso una marcha en que la reducción impuesta se producirá. No hay que descontar períodos de huelga porque también los hubo con carácter general y parcial, éstos últimos muy importantes, durante 1932 y si se tiene en cuenta las de 1933, es forzoso que se computen las de 1932 con lo cual aún llegaríamos en el cálculo a una mayor reducción.

El compromiso contraído es que al finalizar el año en curso la producción real sea 300.000 toneladas inferior a la real habida en 1932 y nosotros aseguramos, sin que nadie pueda desmentirlo, que la marcha de los meses transcurridos acusa mucha mayor reducción que la que les correspondía para llegar a fin de año con una reducción de 300.000 toneladas.

El resto de la nota de rectificación de las empresas lo despa cha el manifiesto con estas palabras: "De igual modo que han falsado esto (se refiere al cálculo de la reducción de producción y a los patronos) falsean todo lo demás, por lo que renunciamos Camaradas mineros, a seguir el

hilo de la nota oficiosa de la Patronal Minera".

Lo que queda, siguiendo el hilo, son afirmaciones probadas con inserción de textos que la representación obrera no puede rechazar y resumimos así:

Que el Gobierno no quiso probar la buena fe de los patronos, a quienes, aunque más tarde que a los obreros, mejor situados cerca de él, apoyó para la concesión de una pequeña parte del anticipo reintegrable del Banco de Crédito Industrial que éste completará en cuanto desaparezcan las dificultades surgidas para la formalización del préstamo.

Que si la Central de Ventas no está implantada es porque el Gobierno no aceptó hasta ahora las conclusiones de la Comisión Interministerial, en las que ya se había previsto la posibilidad de que no hubiera conformidad unánime entre los patronos.

Que los representantes de los obreros fueron a un régimen provisional de jubilaciones y subsidios con pleno conocimiento de lo que habían y pactando que al finalizar su vigencia "tenían derecho los obreros obrantes a volver al trabajo, cesando entonces, y en aquel momento, los más modernos de su categoría que trabajasen en el grupo de donde aquéllos procedan".

Que los precios de venta actuales no consienten una explotación económica normal, resultando absurdo que, reconociendo esto en el voto particular de los representantes obreros a las conclusiones de la Comisión Interministerial, se decreté por esos mismos representantes una huelga pidiendo que se cargue el precio de coste con 0,60 pesetas en tonelada, mientras por otro lado sostiene que no debe elevarse los precios de venta.

Respecto a la veracidad de la actitud obrera sobre este punto en la Comisión Interministerial tratada de desmentir en comentario periodístico que merece la consideración de nota oficiosa, queda bien probada con transcribir el voto particular de la representación obrera formulado en el momento de elevar las conclusiones al Gobierno, pues los términos en que está expresado son los siguientes: En resumen: El punto de vista obrero se concreta de este modo: Precio de coste total, 40.61 p'as.

### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Del día 1

Se nombra médico del Servicio Antivenéreo de Langreo a don Francisco Dauden Valles, médico de Toledo.

### CATEDRA VACANTE

Se anuncia a concurso previo el traslado la provisión de la cátedra de Lengua latina, vacante en el Instituto Nacional de segunda enseñanza de Baeza.

El plazo para presentación de instancias será de 30 días.

Precio medio de venta, 39,40 id. Diferencia 1,21 ptas.

Se necesita, pues, (concluyendo diciendo) un aumento de 1,25 pesetas y considerar como definitivo el aumento autorizado en primero de Abril y al cual se hace mención más arriba". (Se refiere a las 1,25 pesetas computadas por la representación obrera en las 39,40 pesetas en que estima el precio medio de venta).

Véase cómo, por nuestra parte no ha habido adulteraciones, ni falsedades cuando afirmamos que, salvo en la cuantía, la representación obrera estimó necesario elevar el precio de venta.

Como muestra de la difícil situación de las minas presentábamos en nuestra nota de rectificación el número, cada día creciente, de contratas colectivas que se establecen para continuar explotaciones cuyo cierre sería de otro modo inevitable, pero no las calificamos de ruinosas, como caprichosamente se nos atribuye, ni fueron impuestas por las empresas, sino espontáneamente solicitadas por los obreros en cada caso y aceptadas por aquéllos en tanto hacía viable su explotación.

Se va a ellas por iniciativa de los propios obreros y en pacto que se estipula todo lo que hay que prever, incluso el precio.

Terminamos manifestando que tenemos tranquila la conciencia por haber cumplido lealmente nuestros deberes y si de algo nos acusa por lo que puedan haber influido en la situación actual, es quizás de haber ido demasiado a remolque, por nuestra escasa influencia en las esferas gubernativas, de iniciativas, no nacidas de nosotros, empleadas en la resolución de la última huelga.

En todo caso, esa situación no se debe a nosotros, y no es posible olvidar que se nos prometió, con ocasión de la anterior huelga general, una resolución definitiva del problema hullero que aún estamos esperando a pesar de haber transcurrido el plazo que se tuvo a bien señalar.

### En Turón

Ayer tarde se reunió la directiva del Sindicato Minero, acordando convocar para hoy a todos los mineros del valle a una reunión que se celebrará en el cine "Froiladela".

Parece ser que se acordará nombrar una comisión para que se entreviste con las demás organizaciones locales a fin de formar un frente único.

También ayer se procedió por los mineros a sacar las herramientas de trabajo.

En realidad el ambiente, a consecuencia del éxito desfavorable del paro anterior, es contrario a este nuevo conflicto al que arrastra a los trabajadores la organización de la U. G. T.

**LOECHES**  
LA MAS EFICAZ  
AGUA PURGANTE  
NATURAL QUE  
NO IRRITA

# El gobernador da cuenta de la resolución de varias huelgas

## Noticias locales

### La ciudad, sin agua

He aquí un asunto en que tenemos que hacer reincidir el comen- tario, porque el señor Alcalde, que habiase mostrado dispuesto a atender cuantas quejas se recogiesen de interés público, no ha tenido la gen ileza de decirnos por qué se corta el agua casi todas las noches. Respecto a este asunto hemos de asegurarle al señor Miaja que es vergonzoso que la ciudad pase por el trance de tener que verse privada de agua todas las noches, después de haberse hecho público, con la consiguiente satisfacción que la traída de aguas respondía a una población del triple de vecinos. Y, realmente, la consecuencia es otra. Además se da sensación de administrar deplorablemente los intereses del pueblo, al tener que cortar el agua para impedir despil- farros. Esos despilfarros son en lavaderos, en fuentes públicas, estro- peadas, etc. que al Ayuntamiento, compete reparar. Lo que no puede tolerarse es que ese servicio público se restrinja caprichosamente sin aviso previo. Y tenga la seguridad el alcalde que contrae una grave responsabilidad al no dar explicaciones al público de lo que ocurre y más aún de no ordenar que se avise cuando se corta el agua.

### La próxima Semana de Estudios

Como ya saben, nuestros lectores, del 7 al 10 del presente mes se celebrará en Oviedo la Semana de Estudio, que tanto entusiasmo ha despertado en la juventud asturiana. El crecido número de asistentes (sólo los internos serán unos 60), la competencia de los oradores, la actualidad y la importancia de los temas, todo hace esperar que esta Semana de Estudio constituya un acontecimiento trascendental para la provincia en bien de la juventud y sobre todo de la juventud obrera. Los que deseen asistir como internos y aun no se hayan matriculado deben hacerlo a la mayor brevedad, por razones de organización fáciles de comprender. La Secretaría de la Semana de Estudio, desde el día 5 quedará instalada en el Seminario de Oviedo, adonde habrá de dirigirse toda la correspondencia. Asimismo en el Seminario pueden recogerse los carnets de entrada.

### A los obreros parados

Habiéndose recibido en estas oficinas, varias demandas de obreros de empresas y particulares, se ruega muy encarecidamente a aquellas otras que piensen solicitar los servicios gratuitos de la colocación, lo verifiquen en el domicilio social —caca número ocho, segundo, de la Plaza de Alfonso II el Casto—, por lo menos con cuarenta y ocho horas de antelación, a fin de dar tiempo a hacer la citación a los favorecidos con empleo, que no son otros, que, dentro de las especialidades que se interesen, los que figuren en el orden correlativo riguroso, como así lo dispone la ley.

### Reunión de cursillistas

Hoy, a las once de la mañana, se reunirán en las escuelas del Fontán, los maestros cursillistas para tratar acerca del aumento de plazas en esta provincia.

Existe gran animación ante esta asamblea, en la que se ventilarán asuntos de tanta importancia para los cursillistas.

### Convocatoria

Se convoca a junta general ordinaria para el día ocho del corriente, a las siete de la tarde, en primera convocatoria, y a las siete y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Lectura de las cuentas.
- Decidir las enseñanzas que se desean organizar y exposición de la labor a desarrollar durante el invierno.
- Renovación de los siguientes cargos directivos de acuerdo con el artículo 26: Presidente, secretario, tesorero, bibliotecario primero y tercero, vocales primero y tercero.
- Proposiciones generales.
- Se ruega a todos los socios la asistencia más puntual.

### Para hoy

- CAMPOAMOR.—A las cuatro y cuarto, siete y cuarto y diez y media: "Agente Secreto".
- PRINCIPIADO.—A las cuatro y cuarto, siete y media y diez y cuarenta y cinco: "El sargento X".
- TORENO.—A las cuatro y cuarto, siete y cuarto y diez y media: "Contrabando".

### Farmacias de turno

Las que hoy prestarán servicio serán las siguientes:  
Señor García Tuñón, Doctor Casal; señor de la Vega, Magdalena; señor Rivaya, Santullano; señor Márquez, Jovellanos.

**Café Pabellón Bombé**  
Plátanos de Mantecado  
Naranja valenciana  
ORQUESTA NUEVO

## INSTALACION DE BASCULAS PARA EL PESAJE DE RESES

### Protesta contra la elección de un juez

Se ha solucionado la huelga de la mina Trechorio, en Langreo. También se resolvió la de los tres grupos del ferrocarril Ujo a Collanzo.

### PIDIENDO UNA FIANZA

ZA :—: :—: :—: :—: :—:

A los alcaldes de Villaviciosa y Sariego, se les comunica que para la determinación del deslinde de ambos Ayuntamientos, tienen que depositar 750 pesetas cada uno de los citados Municipios.

### UN RECORDATORIO

El gobernador civil ha dirigido una circular a los alcaldes y a los agentes de su autoridad recordándoles el cumplimiento del decreto de 2 de Junio último, en el que se dispone la instalación de básculas en los mercados para el peso del ganado y se prohíbe la compraventa fuera de los mercados a todos aquellos que carecen de la patente necesaria para ejercer la profesión.

### CONTRA LA ELECCION DE UN JUEZ

DE UN JUEZ :—: :—: :—: :—: :—:

Se remite al presidente de la Audiencia un escrito de queja de los vecinos de la Hiera, en Somiedo contra la elección de juez municipal de aquel concejo.

### SOBRE UNA CONSULTA

TA :—: :—: :—: :—: :—:

A la oficina local de colocación obrera se le da traslado de un oficio de la Dirección general de Administración, manifestando que la consulta que habían elevado respecto a la forma en que habían de librar las cantidades con signadas por los Ayuntamientos para los gastos de dicha oficina, es de la competencia del Ministerio de Hacienda a quien deben dirigirse.

### CORTA DE ARBOLES

Al ingeniero jefe forestal se le envía una queja de los vecinos de Pesoz por la corta de árboles en un monte de aquel concejo.

### VISITA DE CORTESIA

Ayer estuvo el gobernador en La Isla, con el fin de hacer una visita de cortesía al ministro plenipotenciario de Checoslovaquia D. Wlastimil Kybal.

## EL CURSO DE LA EPIDEMIA DE PARALISIS INFANTIL

Recibimos la siguiente nota oficiosa:

"En la semana que, convencionalmente, terminamos hoy a mediodía, ocurrieron en la provincia las siguientes novedades, relacionadas con la epidemia:

Se dió un nuevo caso en el concejo de Amieva, en donde hay varios.

También se dieron casos en los concejos siguientes: Aller (Moreda), Lena, Nava, Piloña y Llanera. En cada uno de ellos se ha rotificado un solo caso (el primero que se ha presentado).

En cuanto a la capital, se han presentado: uno, comprobado; en la calle del Marqués de Teverga, uno muy probable, pero en todo

## El viaje de REGION

### LAS CATACUMBAS

Todo el mundo sabe que una de las visitas imprescindibles en Roma son las Catacumbas, llamadas así (lugar de descanso) desde el siglo XV, antes Cementerios.

Son galerías hechas en el subsuelo de Roma, cuyas leyes permitían a los particulares tener cementerios propios. Los cristianos sepultaban en ellas a sus muertos y celebraban cultos, seguros de la inviolabilidad jurídica del lugar; a principios del siglo III la persecución pasó por encima de la ley y fueron asaltadas las mismas Catacumbas por los agentes de la policía romana.

Como el subsuelo de Roma es de tufo y por tanto muy blando, fácilmente se hacía la trepanación del terreno, aun con los medios rudimentarios de la época, y se construían las galerías para los nichos o lóculos y capillas o salas llamadas cubiculos, donde convergían varias galerías. Hay Catacumbas hasta de cinco pisos, y de éstos los más profundos están a 22 metros bajo el suelo. Se calcula a las Catacumbas una longitud de 8,6 kilómetros.

Después de la paz de Constantino las Catacumbas fueron un lugar de extraordinaria veneración y culto. Al anunciar se la venida de los bárbaros fueron llevados al Panteón 28 carros de huesos de mártires para evitar la profanación. Los bárbaros no respetaron tan santo lugar; en especial las Catacumbas fueron desvastadas por los Godos en 537 y por los Lombardos en 755 y cegadas hasta perderse el conocimiento de ellas menos de la de San Sebastián; hubo que descubrir las como cosa perdida e ignorada. En este sentido los mayores trabajos, siempre bajo la protección de los Papas, se deben a los arqueólogos Juan Bautista de Rossi y José Wilpert; como obra técnica la del Doctor Horacio Marucci.

Los viajeros de REGION visitarán con particular detención la Catacumba de San Calixto, que es la más importante de todas.

### Gran Barato

ALMACENES MUEBLES  
PLAZA CATEDRAL  
ENORMES DESCUENTOS  
ESTE MES Y EL PROXIMO  
EN COMEDORES  
DORMITORIOS  
DESPACHOS  
Y OTROS ARTICULOS  
NO CONFUNDIRSE  
Plaza de la Catedral

### LEA USTED "REGION"

caso de una forma muy leve, que sólo afecta a algunas ramas del facial (cara), en el cuartel de la guardia civil; y otro dudoso en la travesía de los Económicos, casas llamadas del prado o del pradín. Sin defunciones notificadas. Como se ve, la marcha de la epidemia en la capital es, en los momentos de ahora, francamente favorable; siendo de esperar que se extinga pronto, sobre todo, si refresca el tiempo".

## LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

### En el Campoamor

#### "EL CONTRABANDO"

Abrió ayer sus puertas este teatro para inaugurar la temporada cinematográfica.

Y la inauguración fué a base del estreno de la película "El Contrabando", en el que figuran como intérpretes de esta banda Ramón Pereda Alvarado, Virginia Ruiz y Paul Ellis, y todo el film está hablado en español.

El asunto no es nada nuevo, y la realización de la película no está mal, aunque hay escenas que languidecen del detalle.

Hay momentos de interés dramático y el film puede pasar.

En compensación se proyectó una película documental: "La etapa de París a Dakar", que realizan distinguidos africanistas, siendo toda ella interesante, especialmente la travesía del desierto de Sahara en automóvil y las positivas de la vida de los negros sorprendida en su verdadera salsa.—X.

## APERTURA DE MATRICULA EN EL INSTITUTO

### Durará todo el mes de septiembre

Todos los días laborables del uno al treinta del mes de septiembre actual, de diez a trece de la mañana, estará abierta la matrícula de enseñanza oficial en la Secretaría del Instituto de segunda enseñanza de Oviedo.

Los alumnos dirigirán sus solicitudes, debidamente reintegradas, al señor director, cuidando de expresar en ellas con toda claridad el nombre y dos apellidos, edad y asignaturas en que desea matricularse.

Los que en el curso 1932-33 hayan obtenido la calificación de sobresaliente con matrícula de honor, pueden solicitar los beneficios de dicha calificación por instancia al señor director, en la que harán constar la asignatura en que lo obtuvieron y a la que desean aplicar la.

El importe de las matrículas es el mismo que el del curso 1932-33, y los alumnos de primero y segundo curso del nuevo plan de estudios sólo abonarán el importe de cinco asignaturas.

Todo alumno que haya cumplido catorce años de edad deberá rellenar en su estancia y exhibir en esta secretaría su cédula personal del corriente ejercicio, sin cuyo requisito no le será admitida la matrícula.

### MATRICULAS GRATUITAS

Se conceden matrículas gratuitas hasta el 25 por 100 de la matrícula total a aquellos alumnos que justifiquen su carencia relativa de medios económicos, debiendo hacerlo mediante la presentación de los documentos siguientes:

Declaración jurada del padre, madre o representante legal del alumno, del sueldo que disfruten con el visto bueno del jefe de la dependencia donde presta sus servicios.

Declaración jurada de las rentas que posea, con el visto bueno del señor Alcalde.

Declaración jurada del número de hijos de familia, también con el visto bueno del señor Alcalde.

El Claustro se reserva el derecho de investigar la exactitud de los datos aportados por el alumno.

En la Secretaría de este Instituto se facilitarán cuantas aclaraciones precise el alumno para la formalización de sus matrículas, siendo nulas todas las que no se ajusten a las vigentes disposiciones.

**GRAN SESION DE BOXEO**  
CINCO ESTUPENDOS COMBATES  
Juanín - García II  
Luis Rodríguez - García «el Zurdo»  
Peña II - Calpena  
SIXTO BARROS - TORRADO  
Y el match cumbre:  
**PENA - MIRAVÉ**  
Hoy domingo, día 3 A las cuatro de la tarde  
**EN LA PLAZA DE TOROS**

# El combate Polo-Estudiante parece llevarse a efecto

## Los "debuts" de hoy en el Oviedo

Castro, Herrerita y, probablemente, Emilín

Por fin llegó el día esperado por la "hinchada azul". Hoy podrá apreciar, sobre el terreno, la vaña de las nuevas adquisiciones del Oviedo, en quienes está la clave de lo que el equipo campeón pueda hacer en el próximo torneo de Liga. Claro es, contando con que los antiguos conserven la forma de la pasada temporada.

Según parece, habrá tres debuts: el de Castro, el de He-

de extremo izquierda, ya que Inciarte, si bien su fracaso no fué rotundo, se vió, bien a las claras, que no rendía lo que



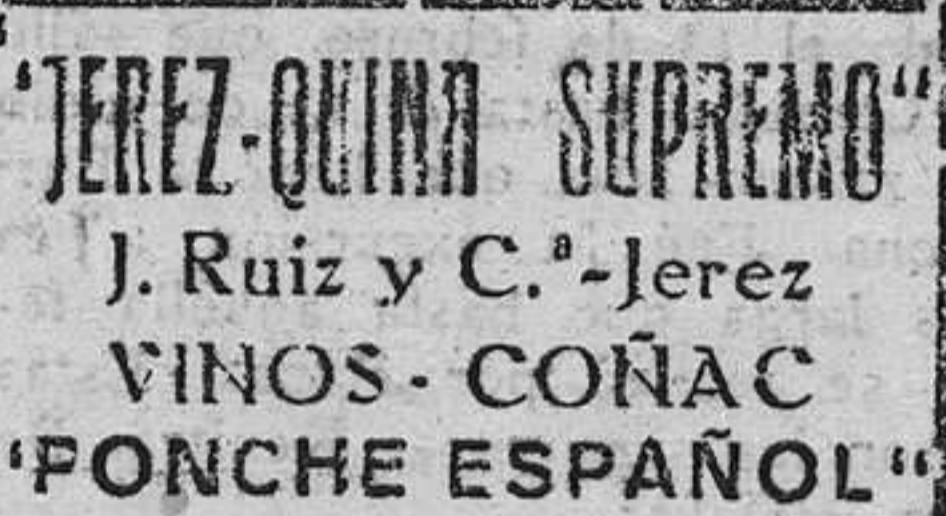
EMILÍN

había de rendir en su verdadero puesto.

Aunque, por ejemplo, Emilín— si es que juega hoy— tenga una mala tarde, nadie nos habla de hacer cambiar de criterio, y seguiríamos creyendo que Emilín podía resolver el "problema" "extremo izquierdo", si él, a su vez, procura corregir el defecto que tiene de internarse con demasiada frecuencia al goal.

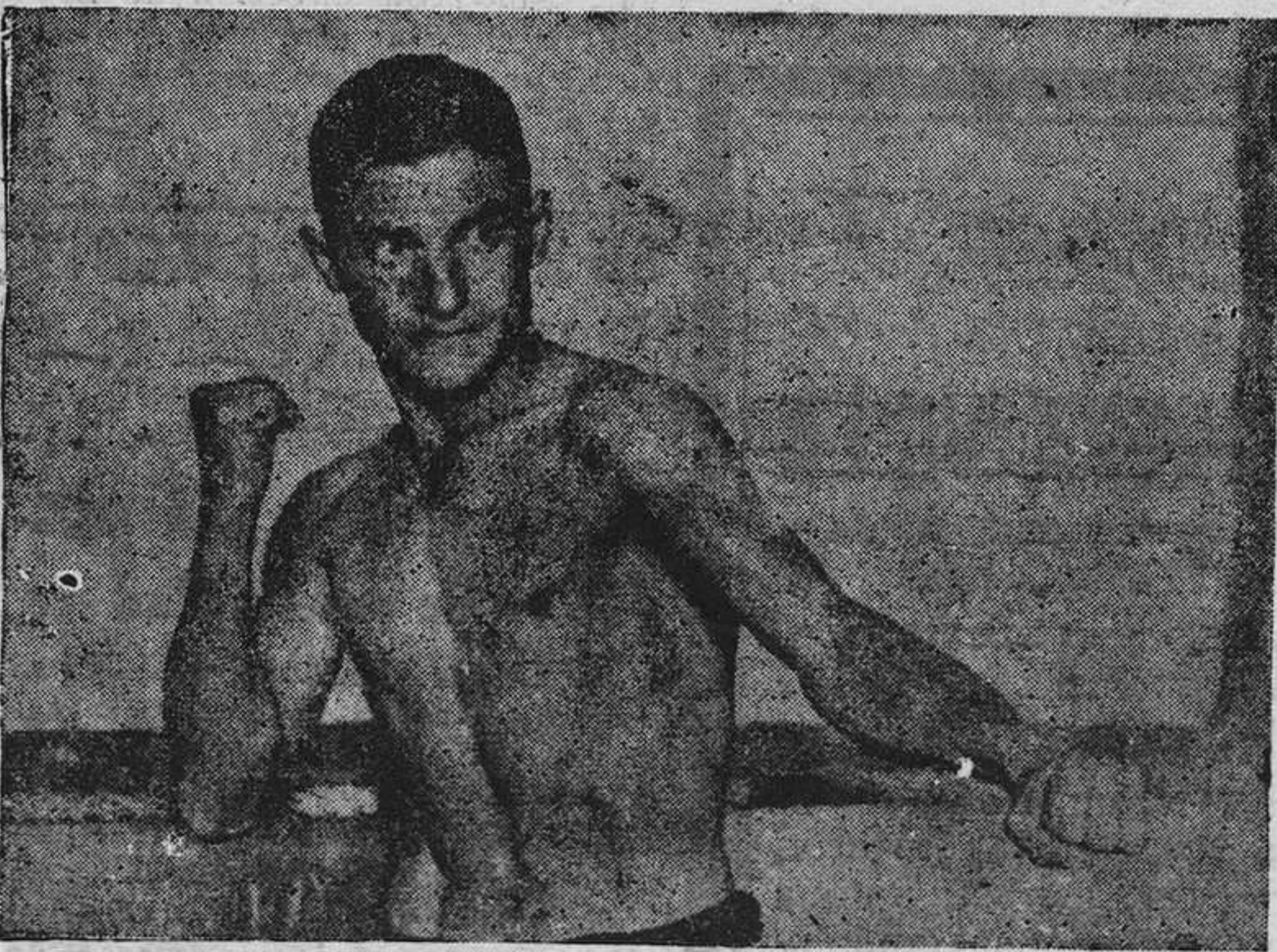


LA BEBIDA DELICIOSA



"PONCHE ESPAÑOL"

## FIGURAS DEL DEPORTE



Mariano Arilla, que fué vencido en París por K. o ante un adversario casi desconocido. (Foto Archivo REGION.)

## FALTA EL CONSENTIMIENTO DEL ULTIMO

Se celebrará en Moreda

Las negociaciones para el combate Polo-Estudiante, están próximas a su fin.

Sabemos de "buena tinta" que el lugar de la pelea será Moreda, para lo que sólo falta el consentimiento de Cobian con quien se hablará uno de estos días, seguramente hoy.

Si el "Estudiante" acepta, la pelea será disputada en este mes pues ambos boxeadores se vinieron preparando concienzudamente con miras al combate.

Tanto en los arrillos boxísticos de Oviedo, como en los de Moreda existe gran expectación por conocer la fecha en que la pelea será disputada.

## HOY, EN LAS AROBIAS

Stadium de Avilés-Sportiva Ovjetense

AVILES.—Esta tarde se enfrentarán en Las Arobas, en lucha para el campeonato regional la Sportiva Ovjetense y el Stadium Club Avilesino, que acude a este campeonato con gran entusiasmo y alta moral entre sus animosos jugadores que siguen con interés catando sumisos los consejos de su entrenador Antón Acalandabaso, que en los entrenamientos ha dado un buen meneo a los equipiers avilesinos, descomodadores hasta ahora del superior rendimiento que pudieran dar al recibir las enseñanzas del "maestro" vasco.

A este partido, primero del interesante campeonato regional, es peramos acudan todos los aficionados avilesinos, máxime después del desastroso resultado económico tenido por el Stadium en los partidos de San Agustín.

## PUNTERAZOS DE "TOMASIN"

Miravé ha dicho que subiría al ring, "ni vencedor ni vencido". No ha dicho cómo bajaría. Y esto era lo interesante.

Si nuestros consejos influyesen en los jugadores "rebeldes" aconsejaríamos a Galé que estampase su firma. Como para acreditarse, un consejero.

El Rosal tendrá hoy entrenamiento a las diez de la mañana, en un campo de fútbol.

¿Les interesa saber dónde está ese campo? Pues nosotros no sabemos más que hay que hacer uso del tranvía para llegar allá. Y con lo que corren los "rosalinos"...

Estamos "presenciando" una po-

lémica entre dos "catedráticos" del fútbol.

Y qué gusto da ver los "toros" desde la barrera.

¡Animo!

Lo que diremos el martes: El Oviedo no tuvo enemigo. Amadeo se encontró con un partido fácil.

No podemos juzgar el valor de los nuevos elementos, porque no había contrario. Contra el Madrid les quisieramos ver.

Aquel goal no fué "colocado". Vimos al "jorubu".

Ese Riera es algo serio. Ganó el Oviedo por... que tenía que ganar.

Reseñas anticipadas. Un record de velocidad.

## LOS SOCIOS DEL OVIEDO PODRAN RECOGER EL RECIBO

De diez y media a una, en Secretaría

Los socios del Oviedo que aún no tiene el recibo correspondiente del mes, podrán recogerse hoy en la Secretaría del club, de diez y media de la mañana a una de la tarde, para evitar, con ello, aglomeraciones ante la taquilla. Los que no lo recojan en Secretaría podrán hacerlo en la taquilla del campo.

Muy Sr. mío: Le conviene a Vd. conocer una invención que le puede beneficiar diariamente. La S I R A M A, es una máquina eléctrica de afeitar que corta la barba como una máquina corriente de cortar el pelo. Por lo tanto, no irrita la piel, dejándola apurada a la primera pasada, gastando muy pocas hojas de afeitar. Se vende en todas las buenas tiendas del ramo al precio de 56.-- Ptas. por un aparato que le durará toda la vida.

## HOY EN EL BATAN SE JUGARA UN GRAN PARTIDO

El Circulo Popular, contra una selección

MIERES.— Hoy, en el campo del Batán, se jugará un interesante partido de fútbol entre el Circulo Popular de La Felguera y una selección de Turón, Mieres y Caborana.

El partido es a beneficio del Circulo Popular de La Felguera, que tiene su "caja" resentida de la huelga que se registró en el industrial pueblo.

Como el partido promete ser interesante, se espera que el campo del Batán se vea como un día de gran solemnidad.

## PEÑA, FAVORITO EN EL COMBATE DE HOY

Si Miravé alcanza la mandíbula del ex legionario

Las apuestas en el combate Peña-Miravé están a favor del ex legionario. En todos los puntos donde se habla de boxeo, los comentarios giran alrededor de esta velada, y, sobre todo, al combate de fondo, donde se espera una vio-



toria rápida de Peña. Sin embargo, hay algún sector, los menos, donde afirman lo contrario: si Miravé tiene la fortuna de alcanzar a Peña en la mandíbula, éste pasará a mejor vida.

Lo cierto es que la pelea es el acontecimiento del año. Y quiéza quien más lo merezca, es lo que deseamos.

No hay que olvidar a Barros y Torrado y a Luisín y Calpena.

Un gran acontecimiento deportivo.

La "Taurina Gijonesa" nos envía la siguiente nota:

"La "Taurina Gijonesa" advierte al público que asista al espectáculo de boxeo que esta tarde se celebrará en la Plaza de El Bibio, que toda aquella persona que tenga precisión de salir a los pasillos circulares de la Plaza durante el descanso, debe procurar llevar su localidad, pues de lo contrario no se le permitirá de nuevo la entrada al ruedo para ocupar su asiento correspondiente, ya que no se dan contraseñas de salida.

Esta medida de precaución se adopta en previsión de que los que ocupan otras localidades inferiores pretendieran aprovecharse de ese momento de confusión o apuro para ocupar otras preferentes."

Anúnciese en REGION,



CASTRO

rerita y el de Emilín, que le consideramos como tal.

A Castro sólo le conocemos por sus actuaciones cuando formaba parte del Sporting de Gijón, donde nos pareció, siempre, un jugador corriente; pero ahora, quien tiene motivos para saber lo que es darle a la bolita, asegura que Castro está completamente desconocido, y que es un medio hecho y derecho. Esperamos, pues, a comprobarlo en próximos partidos.

En Herrerita cabe una duda: ¿Dará el mismo rendimiento sin la "sombra" de su hermano? ¿Jugará igual en la izquierda que en la derecha? Desde luego, si Herrerita da igual



HERRERITA

rendimiento en el Oviedo que lo dió en el Sporting, el club "carbajón" habrá hecho, a pesar de las pesetas, una gran adquisición, porque quien tiene juventud y tan buenas condiciones de jugador, puede dar muchos días de gloria en los campos de fútbol, si la desgracia no hace alguna de las suyas.

Donde hay un elemento con "madera" de así es en Emilín. Y, contra la opinión de muchos, a nuestro parecer, es el más indicado para ocupar el puesto

Trajes a medida en paño superior a 70 ptas. Gran surtido en Plumas, Gabardinas y Checos

EL ESCUDO

URIA, 56.

OVIEDO

# Ante el Congreso nacional-socialista de Nuremberg

## La exportación de frutas a Holanda

Es necesario obtener un permiso especial.--Trámites que deben seguirse.--Resultado de la última semana naranjera

MADRID.—El día 29 de agosto pasado, por telegrama circular de la Dirección General de Comercio, a las distintas regiones exportadoras de frutas se les comunicaba que para exportar a Holanda sus frutas era necesario obtener previamente un permiso especial, expedido por la oficina central de aquel país, permiso que no se concedería sin abonar unos céntimos, según la clase de fruta.

Como algunas regiones, Murcia y Valencia, entre otras, protestasen de esta nueva traba a nuestra exportación, nos hemos entrevistado con un alto funcionario en la Dirección General de Comercio (Sección de Productos), en el ministerio de Industria y Comercio.

Se trata de lo siguiente: Según una reciente medida del Gobierno Holandés, comunicada a nuestro ministro en La Haya, de aquí en adelante se exigirá a todos los países se importan frutas en Holanda, un permiso previo, por el que se pagarán unos céntimos por kilo de fruta importada, con arreglo a una tarifa. Este permiso habrá de obtenerse directamente por los exportadores en la oficina central de legumbres y frutas de La Haya.

Una vez en posesión de este permiso, se acompañará al envío de la mercancía. La Aduana holandesa ante el referido permiso, autorizará la entrada en este país de las mercancías mediante el pago, naturalmente, de los correspondientes derechos arancelarios. Si llegase algún envío sin el permiso citado, la Aduana rechazará la expedición sin permitir su entrada en Holanda.

La tarifa para obtener estos permisos, en cuanto a España, es la siguiente:

Naranjas, mandarinas y limones, 2 céntimos por kilo bruto; peras y mananazs envasadas, 4 céntimos por ídem; peras y mananazs sin envasar, 2 céntimos; ciruelas, albaricocas, melocotones y uvas, 7,5 céntimos; ídem secas y sus mezclas con otros productos, 6 céntimos.

Nuestro informante dice que se están llevando a cabo unas negociaciones con el Gobierno Holandés, anteriores ya esta medida, por las que se pretende, no solamente que desaparezca ésta, sino, también, las que desde hace una temporada viene adoptando el Gobierno de los Países Bajos y que perjudican notablemente nuestra exportación frutera. Es decir, que se está tramitando un convenio comercial con Holanda, en el que mediante la concesión por nuestra parte de algunos privilegios, no sólo retirarán esas trabas, sino que se nos darán facilidades que favorezcan nuestra exportación agrícola.

Informes publicados en la Prensa alemana y que transmite nuestro consejero comercial en Berlín, dicen que la cosecha de la mandarina en la Trascaucasia se presenta como muy buena y se calcula la producción entre ochenta y ochenta y cinco millones de frutas. Las plantaciones de agríos en esta región meridional de Rusia en el año actual llegaron a 2.500 hectáreas, de las cuales hay dedicadas a mandarinas unas dos mil.

Las favorables condiciones climatológicas hacen que se desarrolle cada día más el cultivo de frutas en esta región del Caucaso, y las autoridades se preocupan de organizar mejor los transportes a los centros consumidores interiores y exteriores. En el lugar de la vía Baku-Rostof, se piensa embarcar la fruta de Batium a Ode-

ssa, en donde se han instalado almacenes apropiados.

Por su parte la sección de Propaganda de la Dirección General de Comercio y Política Arancelaria ha dado cuenta de que durante la última temporada naranjera se celebró en Suecia con la intervención de la Oficina Comercial de España en Europa Septentrional (establecida en Estocolmo), una semana naranjera y recoge la opinión de diversas entidades autorizadas.

La "Sanan Kompaniet", que representa un porcentaje considerable en las ventas naranjeras en Suecia, dice:

"De los informes recogidos se desprende que el resultado de la última semana naranjera puede calificarse de "muy satisfactorio", pues según las cuentas de nuestros detallistas, el incremento de las ventas merced a la propaganda, fué del treinta al cien por cien. El resultado ha variado mucho en los diversos establecimientos, dependiendo de la situación de las tiendas, medios de hacer llegar al público la propaganda, etc., etc."

El señor Ahlstrand, agente especializado en ventas en comisión de naranja y uva española:

"Esta propaganda era precisamente la que faltaba para acabar de introducir una fruta tan excelente como la naranja en territorio sueco. Al comienzo de mi actividad la naranja era un artículo de lujo, sobre todo en el Norte del país: costaba allí de 0,50 a 0,75 coronas la pieza. Este año ha habido abundancia y barata, pero el problema ha venido siendo que las clases obreras han tenido una injustificada prevención contra esta fruta. Se creía que el ácido perjudicaba la salud. La propaganda en Prensa, durante la Semana Naranjera, ha tendido a deshacer este prejuicio, y dando valor médico y biológico a la naranja.

La propaganda sobre el valor vitamínico ha influido tanto, que es un hecho general y comprobado, la sustitución como postre en una noventa por ciento de las familias obreras de la fruta desecada

## DESFILE DE CIENTO SESENTA MIL HOMBRES, CON BANDERAS

Alocución de Hitler acogida con frenéticos aplausos

NUREMBERG.—Ayer mañana se ha celebrado una gran manifestación de funcionarios nacionales socialistas con motivo del Congreso.

Unos sesenta mil hombres con banderas han desfilaro durante dos horas y medias ante las tribunas ocupadas por 60.000 personas. Después hizo uso de la palabra el canciller Hitler. Dijo que ahora que el partido se ha convertido en el Estado mismo, debe educar a los alemanes para hacer los ciudadanos del nuevo Estado. Los funcionarios del partido son responsables de esta tarea, que consiste en hacer imposible la repetición de acontecimientos como los de noviembre de 1918. Todas las miradas están fijas en nuestro movimiento. Debemos tener conciencia de ello y comprender la enorme responsabilidad que ello nos acarrea. Los que han de ver nuestro movimiento, cada vez más fuerte, han de comprender que tienen que abandonar toda esperanza de destruirle y de destruir al pueblo alemán.

La asistencia acogió la alocución de Hitler con frenéticas ovaciones.

## MARTINEZ GUIASOLA

MEDICO  
Reanuda su consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

californiana (melocotones, ciruelas, manzanas aderezadas con leche).

La propaganda en Prensa y cine llega a la masa. Aumenta la venta, se reducen los precios y esto origina nuevos alimentos. Ha llegado a venderse al público a 0,40 el kilo, en el que entran de diez a doce naranjas, según el tipo. A este precio es un artículo de consumo general, pero no lo sería sin la propaganda. Los resultados no pueden apreciarse ni tardarse inmediatamente. Se trata de que una Nación entera salga de sus principios rutinarios."

## Trágica muerte del aviador marqués de Pinedo

Perece al capotar el aparato en el momento de iniciar un gran "raid"

NUEVA YORK.—El famoso aviador italiano marqués Francesco De Pinedo ha perecido trágicamente cuando se disponía a emprender el vuelo Nueva York-Bagdad. El desgraciado accidente ocurrió al capotar el avión en el Aeródromo de Floyd Bennet, de esta ciudad.

La noticia de la muerte de Pinedo ha causado enorme sensación en los círculos de la aviación norteamericana, pues su nombre figura entre los pilotos más experimentados del mundo.

Los periódicos dedican grandes espacios a comentar el accidente.

### Cómo ocurrió el accidente

NUEVA YORK.— El accidente que ha costado la vida al famoso aviador italiano De Pinedo ocurrió así:

El aparato había rodado sobre el Aeródromo unos doscientos metros y De Pinedo parecía absolutamente dueño de sí. De pronto se observó que el aparato se inclinaba hacia una parte del Aeródromo donde continuó rodando como si fuera a la deriva, hasta que chocó contra una barrera cerca del edificio del Aeródromo. Inmediatamente después del choque, el aparato se incendió. El público, que contemplaba las primeras maniobras del célebre aviador, como horrorizado a prestarle auxilio que a grandes gritos pedía el desgra-

ciado De Pinedo, pero cuando llegaron al lugar del siniestro, vieron que ya había muerto carbonizado. El cadáver del aviador se hallaba fuera del avión, lo que demuestra que trató de salvarse huyendo.

De Pinedo intentaba batir el record de vuelo en línea recta, batido recientemente por los aviadores franceses Codos y Rossi. De Pinedo llegó al máximo de su celebridad con motivo de su vuelo Roma-Melbourne-Tokio y regreso y también la vuelta al mundo en 1927.

Estos brillantes servicios le habían valido el título de Jefe de Estado Mayor de la Aeronáutica Italiana.

### Datos biográficos

MADRID.— El aviador italiano Marqués de Pinedo, cuya muerte se considera inminente, es una de las figuras universales de la aviación.

Recuérdese el vuelo de 44.000 kilómetros que realizó en el año 1927 en el "hidro" "Santa María", desde el 13 de febrero, que salió de Cerdeña, hasta el 15 de junio del mismo año, que llegó a Barcelona. Fue la excursión a la vez más larga que hasta aquella fecha se realizó por etapas. Estas fueron las siguientes: Kenitra, Bolama y Dakar.

Desde este puerto del Senegal (Africa Occidental francesa) hizo un vuelo, volando sobre el Atlántico, Porto Praia, en el archipiélago de Cabo Verde, y después de varias tentativas frustradas para despegar. Salió con dirección al Brasil, con el fin de atravesar el Atlántico con la misma ruta seguida por el comandante Franco; llegó en vuelo directo hasta la costa bra-

sileña, pero, por dificultades para el amaraje, regresó a la Isla de Fernando Noronha.

El 24 de febrero salió para Natal, y después hizo las siguientes escalas: Pernambuco, Bahía Río Janeiro, Santos, Buenos Aires, Asunción, Corumba, San Luis de Cáceres, Paramoribo (Guyana holandesa), Demorara ("Uyana inglesa), Habana y Nueva Orleans (Estados Unidos), el día 7 de abril un accidente fortuito destruyó al "Santa María" y el Gobierno italiano le envió el "Santa María II" de dos motores, con el que terminó su viaje, después de las escalas en Boston, Filadelfia, Nueva Orleans, Noutreal (Canadá), Trepassey (Terranova) e Islas Azores, hasta Lisboa y Barcelona, desde donde regresó a Italia.

El Marqués de Pinedo era también el autor del magnífico vuelo París - Tokio, que le dio renombre universal.

## SE REUNE LA EJECUTIVA DE LA U. G. T. "RECORD" MUNDIAL DE ALTURA

Establecimiento del seguro de enfermedad

MADRID.—Presidida por el señor Besteiro se reunió ayer mañana la Comisión ejecutiva de la U. G. T. El secretario general de Cataluña informó de la terminación de la huelga de construcción en Barcelona. Estimó que dicha huelga fué un fracaso de los elementos sindicalistas.


Se examinaron diversas comunicaciones, entre ellas una del presidente del Consejo de ministros respecto a la Comisión que ha de redactar el anteproyecto de ley municipal, otra de la Federación Española de Obreros de la Madera, relativa al establecimiento del seguro de enfermedad, y otra de la Federación de Empleados de Oficinas de España sobre el Jurado mixto de dicha profesión en Madrid.

Lo ganan tres profesores alemanes en globo libre

COBLENZA.— Tres profesores alemanes han batido el record mundial de altura en globo libre, elevándose a 11.000 metros de altura. El record anterior lo detentaba desde hace treinta años el berlinés Siryus que subió a diez mil metros.

## DOS HERIDOS GRAVES POR QUEMADURAS

MADRID.— En el camino bajo de San Isidro hizo explosión una caldera de alquitrán, a consecuencia de lo cual resultaron con quemaduras de pronóstico reservado el niño Mariano Muñoz y el obrero Bonifacio Ayuso.



EL SEÑOR

### DON LUIS VILLANUEVA VILLA

Falleció en Oviedo a las once y media de la noche del día 2 de septiembre de 1933, a los 28 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su desconsolada madre, doña Concepción Villa, viuda de Villanueva; hermanos, don José María, doña Teresa, don Urbano, don Joaquín y doña Concepción; hermanos políticos, doña Guadalupe Vigil González, doña Guillerma Retuerto Pánero y doña Julia Fernández; su tío, don Joaquín Villa; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar mañana, lunes, día 4, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Colonia de Casas Baratas del Marqués de San Feliz, en la calle del P. Martínez Vigil, núm. 3, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

**NO SE REPARTEN ESQUELAS**

# Existe alarma entre los funcionarios del Estado

## PRIMERA CORRIDA DE FERIA EN PALENCIA

### Excelente tarde de Armillita

PALENCIA. — Con gran entrada se celebra la primera corrida de feria.

Lidiándose ganado de don Vicente Martínez, de Colmenar, por los diestros Armillita, La Serna y Ferrnando Domínguez.

PRIMERO.— Negro. Armillita le para los pies con unas verónicas magistrales que se ovacionan con entusiasmo, pues en ellas el mejicano pone mando, temple y sabor. Los tres matadores hacen quites lucidísimos.

Armillita banderillea superiormente y es ovacionado.

Con la muleta hace una faena excelente en la que hay pases lucidísimos de distintas marcas y coloca una estocada superior.

Como tardara en doblar el toro ataca otra vez y mete otr estocada de la que el toro sale muerto. (Ovación grande. Petición de oreja, vuelta al ruedo y saludos repetidos desde los medios).

SEGUNDO.—La Serna da varias verónicas ceñidas y escucha aplausos.

Los tres matadores se lucen en sus respectivas intervenciones. El toro es picado malamente.

La Serna torea desde cerca y se adorna en algunos muletazos. Media estocada, descabella al segundo golpe y oye muchas palmas.

TERCERO.— Domínguez torea muy bien con el capote. (Muchas palmas).

El toro tarda en tomar las varas.

Domínguez hace una faena valentona. Una estocada buena que mata. (Palmas).

CUARTO.— Negro. Armillita le para los pies con siete verónicas verdaderamente formidables que se jalean y ovacionan. Luego hace un quite por chichuelinas magnífico y se reproduce la ovación.

La Serna y Domínguez son también aplaudidos en sus turnos respectivos.

Armillita con la muleta ejecuta una faena formidable. Empieza con dos pases sentado en el estribo y sigue con varios naturales magníficos en los que tira del toro a placer. A estos pases liga el de pecho forzado colosal. (Música). Sigue su gran faena con muleta y letazos de todas las facturas y cuando se cansa de torear mete una estocada hasta las cintas y descabella. (Gran ovación y concepción de las dos orejas y el rabo y vuelta al ruedo; saludos y el delirio).

QUINTO.— Negro. La Serna veronique con quietud y luego se luce en un quite así como Armillita. (Aplausos para ambos).

Cumple el toro en varas con los caballos.

La Serna hace una faena de alio para dos medias estocadas.

SEXTO.— Negro. Domínguez torea muy bien con la capa y es aplaudido.

Las palmas se reproducen al haber Domínguez un quite muy oportuno a un picador. Con la muleta hace una faena confiada y vale rosa sufriendo un desarme en una arrancada peligrosa del toro. Más faena desde cerca y media estocada que mata. (Muchas palmas).

El ganado ha resultado bueno.

**EVARISTO ALVAREZ**

MOREDA DE VIAJEROS DE MOREDA A BOO Y SANTULLANO. EXCURSIONES.

## Está relacionado con el propósito de gravar los sueldos

### El ministro de Hacienda dice que afectarán a los haberes altos.—También se habló de gravar las Deudas del Estado.—La cuestión pendiente con el Ayuntamiento de Sevilla.—El problema con la Argentina

MADRID.—El ministro de Hacienda recibió ayer tarde a los periodistas, a preguntas de los cuales contestó que la valoración de los servicios que se traspasan a la Generalidad viene haciéndose de un modo normal.

Más concretamente preguntado sobre el decreto de valoración aprobado en el Consejo de Ministros, dijo que esta aprobación sólo lo había tenido un carácter preliminar. A modo de preparación del largo estudio que hay que realizar sobre el asunto y que, por tanto, mientras éste no se lleva a efecto con toda la amplitud que requiere la compulsa de datos, cifras y demás antecedentes, no se podrá llegar a establecer una fórmula definitiva. Al fin y al cabo, el traspaso de servicios no es cosa de un año, y se ha de ir procediendo por tanteos.

#### ESTADO DE ALARMA

Se le habló también de cierto estado de alarma que parecía haber entre los funcionarios con respecto a sus propósitos para el nuevo presupuesto en relación con los sueldos. Reconoció que había algunos casos en que era evidente el abuso, y que había necesidad de corregirlo.

También dió la idea de que en el caso de que fuera necesario establecer algún gravamen sobre los sueldos, éste no tendría efecto más que sobre los haberes altos, acaso modificando los tipos de siete y ocho por ciento del impuesto de Utilidades, que parece que resulta corto en proporción con los sueldos.

#### LA GRAVACION DE LAS

#### DEUDAS

Se le preguntó al ministro si se confirmaban los propósitos que le habían atribuido de gravar las Deudas del Estado sin impuestos. Este rumor debe haber tenido origen de unos datos que él había pedido sobre las deudas y rentas exentas de tributación, que a él,

desde luego, le parecían excesivas, aunque reconocía la necesidad de que el Estado cumpla siempre sus compromisos. A este efecto se refirió al dinero que acude a los centros bursátiles, e hizo la observación de que hace diez días se trajeron del mercado estas disponibilidades, sin que se sepa a qué obedece. Se refirió al dinero para las doblas, que sigue siendo abundante.

#### LA CUESTION DE SEVI-

#### LLA

Se le preguntó su opinión sobre las manifestaciones del señor Lavandera, alcalde de Sevilla, en relación con la conferencia que con éste tuvo, y dijo que el Ayuntamiento de Sevilla tiene un presupuesto de gastos fantásticos, y que esta situación no la resolvía con los dieciséis millones pedidos; en enero vendría otro alcalde a solitar del Fisco otra cifra igual o superior, y con ello no se habría conseguido más que recargar el presupuesto de gastos del Estado español.

Dijo, a continuación, que desde el tiempo de Canalejas, el Gobierno viene cediendo tributos y privilegios a las administraciones locales de un modo espléndido, y la solución que el ministro ve no es otra que la moderación en los gastos y que nuestros ayuntamientos no vivan en un plan superior a sus propias fuerzas, sea el caso de que los ayuntamientos quieren llevar una vida autónoma, pero vivir de las arcas del Tesoro, y esto, en justicia, no puede ser.

A preguntas que se le hicieron sobre el Banco Exterior, dijo que este establecimiento sigue liquidando su pasado glorioso, conforme dice el gobernador del mismo.

Desde luego, no reducirá su capital, pues además hay unos dividendos pasivos que es preciso desembolsar por los accionistas. El señor Viguri está enpeñado

en la tarea de reconstrucción del Banco.

#### EL BANCO AGRARIO

Refiriéndose al Banco Agrario, manifestó que no es un asunto éste para tratar ahora; hay informes contrarios; pero los más destacados son los de la Banca Privada, los del Banco Hipotecario y Banco Emisor, que han emitido interesantes informes, aduciendo cifras y argumentos en contra del proyecto.

El ministro reconoce que la concesión de créditos al campo tiene ahora muchas dificultades. Y que tendrá que pasar algún tiempo más para que ello se pueda hacer con la debida garantía; pero en este asunto, que compete de lleno al ministro de Agricultura, yo no me quiero mezclar más que en lo que se refiere al Banco emisor.

#### EL PROBLEMA ARGEN-

#### TINO

El señor Viñuales se refirió, por último, al problema que hay planteado en la Argentina, y dijo que el deseo del Gobierno era enviar un banquero de altura para tratar directamente con el Gobierno argentino; pero temo—añadió—que estas personalidades bancarias de relieve no puedan ausentarse de España, abandonando sus negocios por treinta o cuarenta días que por lo menos necesitarán para esa función. Dijo que las conversaciones entabladas van con lentitud por lo que respecta a la finalidad que ha de tener, pues, en definitiva, terminarán con un tratado de comercio. Ahora, independiente, de esto se quiere lograr el desdoble de los créditos de emigrantes, en primer término, por abarcar a gente modesta y necesitada.

El ministro, al terminar su conversación, se despidió diciendo: —Y nada, señores, que conste que no me meo con nadie, ni siquiera con el señor Lavandera.

## El tiempo

### No desaparecieron las tormentas locales

MADRID.— El servicio meteorológico nacional acusa en general el siguiente estado:

Las presiones bajas de Suecia se trasladan hacia Oriente y aparecen hoy sobre Finlandia.

Aparece el cielo por nuestra península con bastante nubosidad en el Sur y menos por el resto de España.

Tiempo probable.— Toda España cielo con pocas nubes; algunas tormentas locales.

### En Oviedo

Presión atmosférica, 741,7; temperatura máxima, 24,0; idem mínima, 9,0; lluvia, 0,0.

Disfrutamos ayer de un día espléndido.

### En Gijón

Con cielo completamente despejado se mantuvo el día de ayer. Por la tarde sopló viento agradable del Nordeste, señalando el barómetro 767 milímetros.

El Lambrecht indicaba aumento de calor y neblina.

## TRES ESTUDIANTES DETENIDOS

### Se le sacusa de colocar pasquines fascistas

CADIZ.—Esta madrugada fueron detenidos por colocar pasquines fascistas los estudiantes Servando Balaguer, Antonio Porras y Narciso Perales.

Los tres han quedado a disposición del juez.

## INCENDIO CASUAL EN UNA MERCERIA

### Cien mil pesetas de pérdida

ZARAGOZA.—Esta madrugada se declaró un formidable incendio en los almacenes de mercería y quincalla propiedad de los sobrinos de Celestino Velas, situados en la calle de la manifestación.

El incendio se supone casual y se inició en el segundo piso.

Las pérdidas se calculan en unas cien mil pesetas.

A primera hora de la mañana terminó el incendio declarado en los almacenes de quincalla de la plaza de la Constitución. Han quedado totalmente destruidos los almacenes y los pisos primero y segundo de la casa.

Ha habido que lamentar dos heridos, uno de ellos Felipe Mera, de carácter grave.

## VIAJE DEL "ZEPPELIN"

### Salió para Nurenberg

FRIEDRISHAFEN.— El dirigible "Graf Zeppelin" ha salido para Nurenberg, sobre cuya ciudad, actualmente en fiestas, evolucionará.

# Las elecciones de hoy

LOS CONCEJALES DE DERECHAS TIENEN EL DEBER DE CONCIENCIA DE VOTAR HOY LA CANDIDATURA DE D. ADOLFO SANCHEZ MOVELLAN Y D. ARMANDO DE LAS ALAS PUMARIÑO PARA VOCALES DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS. EL TRIUNFO DE ESTOS DOS CANDIDATOS SERIA EL TRIUNFO DE LOS IDEALES DE JUSTICIA, FRENTE A LAS MANIOBRAS DE UNA POLITICA QUE PRETENDE TENERLO TODO BAJO SU FERULA.

## LICEO ASTURIANO

Tiene abierta su matrícula desde el día 1 del mes actual.

OVIEDO

MON, 2 y 10

# Magna asamblea nacional-agrícola patronal

## El trasatlántico "Presidente Wilson" choca contra un buque y lo incendia

### La tripulación del buque siniestrado se pone a salvo.--Incautación de bombas y armas en centros terroristas de Calcuta.--Funerales por el Obispo de Berlín

NUEVA YORK.— El capitán del trasatlántico "President Wilson" envía un radio comunicando que a doscientas millas del Cabo Fear, ha chocado con el vapor norteamericano "Colo Water", que se ha incendiado, viéndose sus tripulantes obligados a abandonar lo.

### REGISTROS EN CENTROS

LONDRES.— La policía de Calcuta ha efectuado registros en varios centros terroristas, incautándose de nueve bombas, numerosas armas y material de propaganda. Se ha practicado detenciones.

### FUNERALES POR EL OBISPO DE BERLIN

BERLIN.— Los funerales por el Obispo de Berlín se celebrarán el próximo miércoles. El presidente Hindenburg ha enviado su pésame al Capitulo del Obispado de Berlín.

### VIAJE DEL SULTAN DE MARRUECOS

MARSELLA.— El Sultán de Marruecos ha embarcado con rumbo a Africa ayer mañana.

### PERECE CARBONIZADA

PADUA.— En una aldea de Beñolo un incendio ha destruido una casa habitada por unos campesinos. El matrimonio y tres hijos de corta edad han perecido carbonizados.

### RAPTO DEL SEÑOR WEBER

BERNA.— El departamento de Justicia suizo exigirá del Gobierno alemán que persiga a los autores del rapto del señor Weber, pues se trata de un delito de derecho común previsto en los Tratados.

### LA FUERZA ARMADA

VIENA.— El "Diario Oficial" ha publicado instrucciones sobre la fuerza armada en Austria. Esta se compondrá del Ejército y de un Cuerpo militar integrado por voluntarios, a duración del tiempo en filas en el nuevo Cuerpo será de seis meses y un año en situación de disponibles.

Los efectivos totales del Ejército y del Cuerpo de ayuda ascenderán a treinta mil hombres.

### UN CONSEJO DE ESTADO

BERLIN.— Los periódicos de Nusemberg anuncian que el día 15 del corriente se celebrará la

## GRAN ENTUSIASMO ENTRE LOS ADHERIDOS

### El acto lo organiza la C. E. D. A.

MADRID.— El propósito de la celebración a mediados de este mes de una magna asamblea patronal agrícola de carácter nacional ha merecido la más favorable acogida por parte de las entidades agrarias provinciales, las cuales comunican al Consejo directivo de la Confederación Española Patronal Agrícola, el entusiasmo que existe entre todos los adheridos.

Buena prueba de ello son las asambleas que con carácter regional se vienen celebrando y las que se anuncian para en breve. Aparte de la de Castilla la Nueva y la de Sevilla, se han celebrado los días 22 en Jerez de la Frontera, el 26, en Elche; el 28 en Badajoz y el 30 en Cáceres. El mismo día 31, en Málaga y en estos próximos días se proyectan realizar las de Castilla, León y Aragón.

Todo hace asegurar un gran éxito para la Asamblea de carácter nacional y la Comisión organizadora de la C. E. P. A. está en continuo estudio de los detalles y preparativos más esenciales para que pueda llevarse a cabo el citado proyecto con todas las garantías de la más feliz realización.

Se ha consultado telefónicamente a las Asociaciones provinciales para que informen sobre el día fijado de celebración de la Asamblea, así como aquellas características que ésta pudiese adoptar: todo ello siguiendo la norma del Consejo de la C. E. P. A. de que la Asamblea sea una manifestación genuina y real de los agricultores españoles.

## ROMPEN LOS CAUCES DEL AGUA DE RIEGO

### Interviene la Guardia civil

AVILA.— En el pueblo de Hernejuela 150 vecinos de Navaceda con el secretario del Ayuntamiento, y el maestro, procedieron a romper los cauces de agua destinados a regar las huertas. Al darse cuenta de lo sucedido los habitantes del pueblo, salieron al encuentro de los forasteros y gracias a la intervención de la guardia civil se evitó que llegaran a las manos.

## UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN UNA ROMERIA

### Una reyerta por cuestiones políticas

VIGO.— Cuando se celebraba una romería en el pueblo de Carballa riñeron los mozos de las parroquias de Campazos y Brandaiz a consecuencia según unos de divergencias políticas, y según otros por resentimientos personales.

Cuando intervino la guardia civil fueron encontrados en el suelo uno muerto y varios heridos. El muerto se llamaba José Vázquez, de 19 años, que presentaba dos bañazos en el vientre. Se sabe que hay más heridos aunque de menor importancia. Dos de los heridos acusan a Victoriano Lanreiro de ser el provocador de los sucesos.

## El lunes dimitirá el alcalde de Sevilla

### Los diputados pondrán las actas a su disposición

SEVILLA.— A última hora se reunieron, convocados por el alcalde, los representantes de las sociedades culturales y económicas de Sevilla y algunos diputados a Cortes y concejales para tratar de las gestiones últimamente realizadas en Madrid.

Después de intervenir diversos oradores, el alcalde anunció que en la sesión extraordinaria que el Ayuntamiento celebrará el lunes, dará cuenta del fracaso de las gestiones y presentará al Cabildo su dimisión, así como la de algunos concejales.

El señor González Sicilia, diputado radical, dijo que ellos, transcurrida una semana parlamentaria, como acto de protesta, pondrán sus actas en manos del alcalde.

El señor Bravo Ferrer dijo que lamentaba su actitud al resultado de la sesión del Ayuntamiento del lunes.

### TELEGRAMA DE MARTINEZ BARRIOS

SEVILLA.— El alcalde ha recibido el siguiente telegrama del señor Martínez Barrios:

"Acabo dirigir carta presidente Consejo rogándole acuda Parlamento martes próximo para dar explicaciones Gobierno frente legítimas aspiraciones Ayuntamiento de Sevilla. Fundadamente espero triunfe nuestro derecho, que recoge aspiración unánime perseguida ciudad."

## Stadium de Buenavista

### Inauguración de la temporada

### Presentación del equipo completo del Oviedo frente al Club Gijón en Campeonato Regional

### DOYINGO, 3 de Septiembre, a las CUATRO de la tarde

## DEL ASALTO AL BANCO DE BAGNERES

### Es detenido un pistolero que llevaba dieciséis mil pesetas encima

LERIDA.— El jefe de la línea de la Guardia civil de Buzot ha comunicado al gobernador que los pistoleros que atracaron ayer el Banco de Bagneres, de Luchon, eran españoles y se internaron en el valle de Arán.

La Benemerita dió una batida y logró detener a uno de ellos, al que se encontraron encima 16.000 pesetas.

Prosiguen las gestiones para de tener al resto de la banda, que se ha dispersado por la montaña.

## ATRACO A UN COBRADOR EN HERNANI

### Le llevan tres mil doscientas pesetas

SAN SEBASTIAN.— Ayer mañana fué atracado en Hernani el cobrador de la Fábrica, arrebatándole los ladrones 3.200 pesetas y dejándole abandonado en el camino.

## GORDON ORDAS NO IRA A ITALIA

### Se anula su nombramiento como delegado en el Congreso de Avicultura

MADRID.— La "Gaceta" publica una orden de la Presidencia de jando sin efecto el nombramiento de don Félix Gordón Ordás para delegado en Italia de España en el V Congreso Mundial de Avicultura que se celebrará en Roma en el presente mes de septiembre y designando en su lugar a don Rafael Castejón.

Ordenes de Trabajo disponiendo que en el plazo de veinte días se verifiquen elecciones para designación de vocales de los Jurados mixtos que se mencionan.

## EL JEFE DEL ESTADO, A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.— Se anuncia, oficialmente, que el Presidente de la República llegará a San Sebastián del 10 al 12 de este mes, pero lo más seguro es que venga hacia el 15, para permanecer hasta el 23 con el fin de asistir al circuito automovilista.

## TEATRO DEL PRINCIPADO

Hoy, a las 4,15, 7,30 y 10,45. EL SARGENTO X. Batallas, heroísmo y luchas de pasiones en el más bello paisaje africano. Principales intérpretes: Ivan Mosjoukine y Suzy Vernon. Mañana, AMOR EN VENTA.

## COLEGIO-INTERNADO DE SAN VIATOR

### INFIESTO

### Primaria - Comercio - Bachillerato

## El Colegio de San Francisco

Es el mejor y más económico para sus hijos-Montado con todas los adelantos de la más moderna Pedagogía.

PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO-COMERCIO

Visítese y pídase Reglamento. VILLAVICIOSA



# La Bolsa agravó sus características depresivas

## La Junta Sindical impone nuevas restricciones en la contratación

### Limitaciones vergonzantes y topes extraoficiales.-En el departamento industrial se acentúan los síntomas de la depresión

MADRID.—Podríamos repetir íntegramente las palabras preliminares con que encabezábamos la crónica de la semana anterior. "La Bolsa ha ido de mal en peor, en todos los aspectos. Todas las características depresivas que veníamos reflejando en las crónicas precedentes han sufrido esta vez una agravación sensible: flojedad en los precios, reducción en el negocio, desanimación."

Parecen escritos estos párrafos para esta misma semana, porque la situación de la Bolsa no ha variado lo más mínimo. Si alguna variación hay que registrar es precisamente el recrudecimiento de todas estas notas de debilidad y de depresión, que veníamos apuntando desde el mes de julio último. Y hemos entrado en la primera quincena del mes de septiembre, considerada generalmente como fatal para el negocio bursátil, y pronosticada hace varias semanas como poco deseable y tradicionalmente.

La actualidad ha girado en torno a esta cuestión: las Deudas del Estado. Porque si todo el mercado ha sido víctima de la depresión que aflige a la Bolsa, son los Fondos públicos exponentes de muchos intereses entrelazados del crédito público en definitiva. Y a ellos convergen en último término la atención general. Muchas veces en épocas pasadas se había aducido la firmeza de este sector como garantía del presente. ¿Qué podría decirse ahora?

Las Deudas públicas han constituido la actualidad por la cuestión que como una interrogante se cierne desde hace unas semanas sobre el mercado. ¿Serán gravadas con impuestos en los próximos presupuestos las Deudas exentas? Para muchos ésta es la clave de toda la depresión por que atraviesa el departamento de Fondos públicos.

Por más preguntas que se han hecho, por más inquisiciones que se han efectuado en los centros en que estas noticias podían buscarse, la respuesta encontrada ha sido siempre la incertidumbre. Y esto es precisamente lo que más atormenta al mercado. La vaguedad de la noticia, el hecho de que el ministro, de no ser cierta la versión, no la haya desmentido ya. Claro es que el ministro de Hacienda, se dice, no va a estar pendiente de todo lo que se diga en la Bolsa, ni ha de salir al paso cada día de cualquier rumor. Pero, objetar, es un asunto de trascendencia y una declaración que hubiera puesto las cosas en su punto no hubiera estado de más.

La Junta sindical, ante la situación del mercado, tanto en Fondos públicos como en valores industriales, ha impuesto en la contratación nuevas restricciones.

Primero.—Las limitaciones vergonzantes, topes extraoficiales, cautela en la fijación de los precios, sobre todo en lo que se refiere a las deudas del Estado. Tope después de oficial para Explosivos; más tarde no bastan aquellas medidas de precaución y son precisos nuevos apoyos; la negociación de la Deuda Interior, del Amortizable 5 por 100 1927 con y sin impuestos es sacada del parquet y es intervenida, sólo entre

agentes, que aplicarán mediante sorteo el dinero que salga a plaza al papel que entre en turno de suerte.

Pero si estas medidas bastaron para contener la caída, o retenerla, al menos, en el departamento de Fondos públicos, en el industrial se notaron el viernes nuevos síntomas de depresión, y ante el temor de que adquiriera más alarmantes efectos, la Junta sindical previa la consulta de otras plazas, fijó también topes para Alicante y Nortes.

De suerte que, recapitulando, quedan directamente intervenidos esta semana los valores siguientes:

Deuda interior; Amortizable 5 por 100 1927, con impuestos; Amortizable 5 por 100 1927, sin impuestos; Explosivos; Norte; Alicante.

No creemos preciso recordar que subsisten las restricciones ya antiguas para otra serie de valores, tales como los bancarios, las Cédulas Hipotecarias y las del Crédito Local, la U. E. Madrileña y otros.

Los rectores de la Bolsa madrileña han creído conveniente esta imposición de precios topes para mantener el mercado en los términos que aconseja su prudencia. Sienten la responsabilidad de hundimiento y de los efectos que de dejar abandonados los corros, a su propia iniciativa, podrían producirse. Porque aunque creen algunos, se dice, que la Bolsa podría reponerse con sólo cambio de decoración política, si esto no sucediera, ¿a quién se le cargaría la responsabilidad? Este es, al parecer, el pensamiento que domina: el interés nacional.

Por su parte, los especuladores alegan que también ellos tienen su interés. Varias cosas, sin embargo, hemos advertido esta temporada: primero, que las protestas contra la fijación de los precios mucho menores, en número y en intensidad, que en otros tiempos. Segundo, que pocas veces han podido perjudicar menos a la contratación y, por lo tanto, servir mejor al interés general, sin perjuicios individuales, que en esos momentos, puesto que la negociación ya antes de los precios topes se había reducido a su mínima expresión, y tal vez sea esto la causa de que las protestas sean en menor número y menos violentas. Y tercero, que parece observarse menos rigidez que otras veces en la fijación y en la conservación de los precios límites, sobre todo en lo que atañe a las Deudas del Estado; tal vez sea esto debido a la fuerza misma

## DEL ASESINATO DE UN JOYERO

### Diligencias policíacas para dar con el autor

BARCELONA.—La Dirección general de Seguridad ha enviado a este Juzgado la fotografía del italiano Oriano para comprobar si es conocido como autor del atraco y del asesinato de un joyero de la calle de Salmerón.

de los hechos, a la masa de papel lanzada al mercado.

A última hora se notó otra modalidad en los corcos; no atormenaba tanto el exceso de papel como la falta de dinero. No había ya grandes masas de papel; había en cambio, falta de dinero. Con pequeña cantidad se hubiera podido limpiar oportunamente a los corcos de Fondos públicos, como sucedió con Interior en los últimos cinco minutos del viernes.

El peligro está, sin embargo, en que los títulos se hubieran en garzado como las cerezas.

El balance semanal, por lo que se refiere a las diferencias de los precios entre los cierres semanales, ofrece exactamente las mismas características que hace ocho días. Pero con todas las perspectivas agudizadas. Todos los valores se inscriben en baja y en ésta destacan las Deudas del Estado, en las que hay algunas clases que acusan una pérdida hasta de 1,50. De suerte que acumuladas las pérdidas de la semana precedente, la baja de la quincena es de importancia, según puede verse en el siguiente estado:

Valores y pérdidas de la semana:

Interior, 2. Exterior, 0,75. Amortizable 4 por 100. 1. Amortizable 5 por 100 1900, 0,95. Idem 1917, 1,85. Idem 1926 1,75. Idem 1927, sin. 2. Idem 1927 sin. 2. Amortizable 3 por 100 1928, 1. Idem 4 por 100 1928, 0,50. Idem 4,50 por 100 1928, 1,25. Idem 5 por 100 1929, 1,75. Bonos oro, 2,25.

Los datos anteriores son muy elocuentes: el Interior, el Amortizable 5 por 100 1927 sin impuestos y el con impuestos han perdido justamente en dos semanas dos enteros.

## Adolfo de Sandoval, o el espiritualismo literario

Adolfo de Sandoval, el apóstol del idealismo literario en España, acaba de llegar a su ciudad natal, Adolfo de Sandoval, con su gran corazón de ensueño cristiano, con su cerebro vibrante de idealidad, ha pesado sus ojos míopes en la cumbre del Naranco, ha palpado, cargado de emociones, al pasar por los Pilares unidos de tradición, ha posado su planta viajera, blanqueada de polvo de mil senderos, en las calles pinas, donde ha soñado su adolescencia, al arrullo de la Wamba, de los romances de las "crisálidas", de las cantatas perfumadas de arcas añejas, en las tardes franciscanas, dulces y mangas como ecos de campanario monacal.



Escribo estas líneas al vuelo. Más que con tinta, con sangre del espíritu. ¿Para qué pensar cuando el deleite es sentir? Tiene el corazón razones—decía Pascal—que no comprende el cerebro. Ya vendrá la labor de la crítica. Ahora, quiero solamente volcar en estas cuartillas mi corazón, que ha latido, silenciosamente, tantos años, en sintonía perfecta con el gran corazón de don Adolfo, que me movido, arrastrado, mejor, al mío, con su misteriosa energía sentimental.

¿Para qué la crítica, cuando todo lo dice el corazón? Y habla sólo el corazón, porque Adolfo de Sandoval es, primordial y esencialmente, esto: corazón. Corazón, que es cerebro, y ansias, y vida, y alucina espiritual. Corazón, que es idealización de la vida, hasta en sus minúsculos detalles: hasta en el rezongar del gatito casero, y en el arrullo de las palomas buchonas del palomar familiar; la poesía de lo minúsculo, de lo que nadie oye ni quiere oír, y que es, a la postre, el más sabroso condimento de la vida...

¿A dónde voy? Suelto el corazón, ¿quién le pone trabas? Sólo el espacio del periódico puede contener la pluma, aunque sea temporalmente. La compleja figura espiritual del ilustre ovetense espera de mi pobrecita pluma—aunque sea sólo como tributo de amor y admiración—varias crónicas maduras, que la analicen y exalten. Hoy solamente le rinde homenaje de bienvenida, afecto y admiración, en vuelo rapidísimo, con esta feliz ocasión del retorno a la dulce "ciudad triste", del "altísimo poeta", que viene con las pupilas cargadas de ensueños, de melancolías y de misticismo.

JOSE A. VALLIN.

## TRES PERIODICOS DENUNCIADOS EN BARCELONA ROBAN LA CARTERA A UN SACERDOTE

### Es detenido el autor del despojo

BARCELONA.—Han sido denunciados los periódicos "Solidaridad Obrera", "Nosaltres Sols" y "Reacción" por injurias a las autoridades. BARCELONA.—En la calle del Carmen se acercó al sacerdote don José Gironés un individuo, el cual, después de saludarle, se retiró. En este momento el sacerdote echó de menos una cartera que llevaba con 1.275 pesetas. A los gritos del religioso, varios transeúntes salieron en persecución del ladrón, consiguiendo detener a otro sujeto que le acompañaba, al cual el público agredió y destrozó la ropa.

Cducido a la Comisaría, dijo llamarse José Fons. En su poder no se encontró nada, pero varias personas pudieron ver cómo entregaba la cartera a otro sujeto.

## INCENDIAN LA PROPIEDAD DE UN SACERDOTE

### Fueron detenidos por la Benemérita

FERROL.—La Benemérita detuvo a José Iglesias, José Rivero, Manuel Paz y Marcial Pazos, que rociándola de petróleo, incendiaron una propiedad del cura párroco de San Martín, ocasionando pérdidas de consideración.

### Banco de Galicia y Buenos Aires BUENOS AIRES

El Directorio de este Banco ha acordado fijar en Pesos 2-00 moneda nacional, por acción, el dividendo correspondiente al ejercicio número 28 de la Sociedad, contra entrega de los cupones números 11 y 12, en

**BANCO PASTOR**

La Coruña y todas sus Sucursales, a partir de la fecha.

En vista de las disposiciones vigentes, el importe de este dividendo queda, por ahora, bloqueado en Buenos Aires.

Buenos Aires, 28 Agosto 1933

Pedro GOMEZ SANJUAME, Secretario.

Pueden también entregarse los cupones en los siguientes Establecimientos:

**HIJOS DE OLIMPIO PEREZ.—SANTIAGO Y VILLAGARCIA**  
**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.—OVIEDO.**

## COLEGIO INTERNADO AUSEVA

Policarpo Herrero, 18 - OVIEDO - Teléfono 3828

### PROFESORADO TITULADO

Primera enseñanza graduada - Bachillerato

Se admiten internos, medio-pensionistas y externos.

### APERTURA DE CURSO: EL 1 DE OCTUBRE



# Se establecerán tarifas más equitativas en el impuesto de inquilinato de Gijón

## A punto de resolverse el conflicto de los "taxis"

### UNA FORMULA DE ARREGLO

GIJÓN.— Parece que el conflicto de los taxis está, si no solucionado, a punto de quedar resuelto.

Las impresiones que hemos recogido de algunos taxistas, es que el arreglo será a base de lo siguiente:

En todo el mes actual tendrán que satisfacer la patente. Para que puedan salir a prestar servicio los coches que están precintados tendrán que pagar la patente. Al parecer, algunos ya pagaron.

Confían los taxistas en que les condonarán lo atrasado.

Se dice también que algunos de esos industriales no están conformes con ese arreglo, y así lo expondrán en una nota que harán pública en los periódicos.

## HASTA HOY NO RECALARA EN EL MUSEL EL "HABANA"

### El retraso fué debido a las nieblas

GIJÓN.— Para ayer tarde tenía anunciado su arribo al Musel el trasatlántico español "Habana", pero a causa de las nieblas reinantes al Nordeste de la península, retrasó su llegada hasta hoy.

Se le espera a las ocho de la mañana. Como ya hemos dicho, conduce noventa pasajeros y cincuenta toneladas de carga general procedente de New York, Cuba y Méjico.

## PRESENTACION EN EL AYUNTAMIENTO

### Para recoger documentos

GIJÓN.— Se ruega la presentación en las Oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento de don Manuel Ovies Rodríguez, que tuvo su domicilio en la calle de Méndez Valdés 5, de esta villa, al objeto de hacerle entrega de unos documentos que le interesan.



## El encanto de aquella noche

Esta misma noche puede usted llamar la atención por su belleza y dejar a todas sus amigas con la boca abierta. Haga la prueba y no le resulta como le decimos no le costará nada: Compre un frasco de Esmalte Nacarado de Rosas CARPE del color que vaya mejor a su piel y aplíquese un poco en la cara, escote, brazos y manos y sus amistades no la felicitarán si usted no se encuentra más guapa que nunca, devuélvalo y le devolverán su importe. Solo cuesta 7.50 ptas. y dura varios meses.

TRATAMIENTO DE BELLEZA N.º 2  
**CARPE**  
Polvos, Colorete, Lápiz de Labios Esmalte Nacarado de Rosas

## UNA GESTION DEL ALCALDE

### Solicita ayuda de la Cámara de la Propiedad Urbana

GIJÓN.— En virtud del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en una de las recientes sesiones respecto a la reorganización del impuesto de inquilinato, estableciendo unas tarifas más equitativas, el alcalde se dirigió por escrito a la Cámara de la Propiedad Urbana solicitando la ayuda de los propietarios para llevar a cabo tales propósitos.

## SOBRE LA PROTECCION CULTURAL

### De interés para los alumnos

GIJÓN.— En el Negociado de Instrucción Pública de este Ayuntamiento, se facilitarán los impresos necesarios, para que los padres o tutores de alumnos, que deseen acogerse a los beneficios de Protección cultural a la segunda enseñanza puedan solicitar los correspondientes libros, a título de devolución en fin de curso.

## PERSONALIDAD MINERA AGREDIDA

### Fuó apuñalada por un consignatario de buques

GIJÓN.— Una prestigiosa personalidad de la industria minera, con residencia en Langreo, fué víctima anteayer noche, en la plaza de Galán, de una cobarde agresión.

El maquinista de buques don Desiderio Martín le apuñaló en el rostro.

Aunque las heridas no son graves, parece que será permanente la desfiguración facial.

Se supone, que las causas de la agresión fueron motivadas por asuntos de negocios.

Protestamos del hecho y hacemos votos por que el herido convalézca rápidamente de las lesiones sufridas.

## NO SEA MARTIR DE SU DIGESTION

Los disturbios digestivos pueden evitarse fácilmente tomando la Magnesia Bisurada después de las comidas, o cuando se inicia el dolor. Gran parte de los males digestivos son provocados por un exceso de acidez del jugo gástrico. La Magnesia Bisurada, que es bien tolerada por los estómagos más delicados, combate radicalmente las fermentaciones ocasionadas por el aumento de acidez, evita la inflamación de las mucosas al mismo tiempo que impide las intoxicaciones estomacales. La Magnesia Bisurada hace desaparecer, desde las primeras dosis, los ardores, las piñadeces, los eructos ácidos, las hinchazones y otras afecciones digestivas. Se vende en todas las farmacias, al precio de Ptas. 2,65 en tabletas, y en polvo a Ptas. 4,15.

## El embarque de carbones por los puertos Gijón-Musel

### En la tercera decena se exportaron 132.044,45 toneladas

GIJÓN.— En la tercera decena y en el pasado mes se cargaron las siguientes cantidades de carbón por el puerto de Gijón:

MUSEL.— 1.º Turno.— F. C. de Langreo... 7.669,20 tns  
" 2.º Turno.— F. C. de Langreo... 7.792,42 tns  
" 3.º Turno.— F. C. de Langreo... 7.105,43 tns  
" 4.º Turno.— F. C. de Langreo... 1.543,49 tns

MUSEL.— Grúas chicas.— F. C. de Langreo... 401,21 tns

GIJÓN.— Turno de la Dársena.— F. C. de Langreo... 3.503,17 tns

Total cargado en la decena por el F. C. de Langreo... 28.014,92 tns

Gijón.— Depósito... 686,00 tns

Musel.— F. C. del Norte. Cargaderos de la J. de Obras 25.407,79 tns.

Musel.— F. C. del Norte.— Grúas chicas de idem... 4.134,14 tns.

Total cargado en la decena por la Junta de Obras... 29.536,93 tns.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósito, de... 58.237,85 tns.

Total cargado durante el mes por el F. C. de Langreo 69.964,52 tns.

Idem, idem, idem, por la Junta de Obras... 60.507,79 tns.

Idem, idem, idem de Gijón.— Depósito... 1.766,00 tns.

Haciendo un total durante el mes por ambos ferrocarriles, incluido depósito de... 132.044,45 tns.

## COCINERO MUERTO POR UN COMPAÑERO

### Le agredió con un cuchillo en el cuello

GIJÓN.— En la calle de Salustio Regueral se encontraron ayer a las doce de la noche Martín del Corral Capilla, de veintidós años, soltero, natural de Villada (Palencia), camarero del Hotel Sabor, y el cocinero del mismo, Fabriciano Prieto, del cual se sabe que es casado, ignorándose, por el momento, más detalles.

Sin que se sepa por qué, parece que entablaron una disputa, y Martín se avalanzó sobre Fabriciano con un cuchillo de grandes dimensiones, produciéndole una tremenda herida en el cuello, que causó a Fabriciano la muerte casi instantánea.

El inspector de Policía y el guardia del distrito detuvieron al agresor cerca de la puerta del hotel donde prestaba sus servicios, quien manifestó que su víctima le insultaba diariamente y que le estaba esperando en el lugar del hecho para pegarle.

El asunto pasó al Juzgado y se empezaron a instruir diligencias.

## LA CONDUCCION DE AGUAS A SOMIO

### Reunión de propietarios

GIJÓN.— Se ruega a los vecinos de la parroquia de Somio, que estén enterados en la conducción de aguas a aquella parroquia y que no hayan sido avisados personalmente, pasen por esta Alcaldía en el Ayuntamiento, el día cinco del corriente mes a las cinco y media de la tarde, para tratar con toda urgencia de la implantación de dicho servicio.

## LA NUEVA DIRECTIVA DE LOS AGRICULTORES

### Tomó posesión ayer

GIJÓN.— Celebró asamblea, en la mañana de ayer, la Asociación de Agricultores, el gremio de labradores con objeto de dar posesión a la nueva directiva nombrada en reciente reunión.

Es presidente, don Julio Castro, de Bernueces.

## MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas: Svangen, madera Klmi (Finlandia), Galicia, vacío, Santander. Sama, vacío, Bilbao. Euterpe, general, Bilbao. Asunción, pinos, Codeira. Mieres, vacío Barcelona. Magdalena, general, Santander. Rosía, general, Santander. Landro, general, Vivero. Luis Vives, vacío, Bilbao. Asturias, general, Lluvia. Llodio, vacío, Bilbao.

Salidas: Aniciola 3, general, Luarca. Agadir, carbón, Bilbao. Galicia, carbón, Coruña. Artza Mendt, general, Coruña. Río Besós, general, Coruña. Cabo Espartal, general, Santander. Euterpe, general, Vigo. Llodio, carbón, Bilbao. Tóñin, general, Bilbao. Landro, carbón. Ferrol.

*Bombas Siemens*

para riegos, sus caleros e industriales

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.**

Trinidad, 37 - Teléfono 2.600 - GIJÓN

LEA USTED "REGION"

# Las obras de la traída de aguas a Trubia se hacen normalmente

## SECCION DE CINE

## No se comprueban las denuncias contra el contratista

### Chevalier pasa el verano filmando

Carole Lombard, en Méjico.--Marlene Dietrich, en Alemania.--Helen Twelvetrees, en casa, al cuidado de su bebé

Richard Arlen, en su quinta de Torca, donde disfrutará de la nueva piscina de natación y de las primeras sonrisas del nuevo heredero que está al llegar.

Gary Cooper, no sabe todavía si hará un viaje a China o se irá a cazar en la región del oeste de México.

Maurice Chevalier, se las pasa trabajando en la filmación de "El camino del amor", de cuyo film se harán dos versiones: "Francés e inglés".

Claudette Colbert, se propone pasar unos días en Nueva York, la ciudad donde están sus recuerdos de infancia.

Carole Lombard, irá con su esposo William Powell a la capital de México.

Miriam Hopkins pasará

cuatro semanas su granja de Connecticut en la cual se propone introducir algunas mejoras.

Sylvia Sidney, no sabe si hacer un viaje a Nueva York, via Panamá o ir a pasar unos días.

Fredric March, un traje de baño y su quinta de Laguna es cuanto necesita para pasar las vacaciones y sentirse por unos días un nuevo Adán redimido del infierno de la civilización.

Wynne Gibson, en Malibú y en traje de baño.

Marlene Dietrich, en Alemania.

Helen Twelvetrees se quedará en casa porque así lo quiere su bebé.

Mae West, dice que, en tiempo de vacaciones, como en cualquier otro, California es lo que le conviene.

### APRENDIZAJE PARA HACER EL PAPEL DE HERIDO

Las lecciones, a cargo de una ex enfermera

Jack La Rue, uno de los actores del reparto de "La del 419", tuvo que someterse antes de entrar a desempeñar su papel a un aprendizaje bastante curioso. Se trataba nada menos que de dominar la técnica de lo que hace un hombre cuando le pegan un tiro.

Beatrice Flint, ex enfermera de un hospital a donde fué a dar más de un pistolero que salió herido en encuentros con los agentes de policía de Chicago, se encargó con indudable autoridad que no dejará de comprenderse de enseñar al actor el modo como, según el lugar donde se supusiera que lo habían herido, debía caer, moverse y demás.

Algunas heridas, le explicó ella a Jack La Rue, dejando fulminado el paciente, otras, le producen movimientos convulsivos, etcétera, etc.

### Los cuatro perros de Alice Brady

Quando Alice Brady bajó en Hollywood, acompañada de sus cuatro perros, asombró a la colonia del cine. Las luminarias, por supuesto, están acostumbradas a ver por los estudios visitantes de cuatro patas... tales como el enorme perro policía de Walter Huston y el diminuto "dachshound" de Marión Davies... Pero su sorpresa fué grande en verdad al ver que una estrella viajaba a través del continente con cuatro animales. Sin embargo, Hollywood se sobrepone rápidamente a cualquier sorpresa o novedad, y cuando la estrella de las tablas hizo acto de presencia en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, se guía por el cuarteto de canes, todos la recibieron con la tradicional hospitalidad californiana. Los colegas de Miss Brady, en vez de darle la bienvenida con ramos de flores, le enviaron almohadones y mantas para sus perros; que pronto se acomodaron triunfalmente en el camarín de la actriz.

Tres de los canes de Miss Brady son perros dogos. Se llaman Jeffie, Sammy y Nina, y tienen gran "experiencia" teatral, por haber rendido durante mucho tiempo los escenarios de Broadway. Están cuidadosamente amacetrados por su dueña, que se jacta de que jamás han dado un ladrillo mientras se representaba una obra en el teatro.

El cuarto animalito tiene un nombre paradójico, por no decir portentoso: Hot-cha Lavinia Mannon. Es un pequeño ejemplar de raza escocesa que le regaló a la actriz un entusiasta admirador la noche del estreno de "Mourning Becomes Eletra". Miss Brady decidió bautizar al perro con el nombre del personaje que ella representaba en el drama de O'Neill; y, para atenuar lo sombrío del argumento, adornó a Lavinia con el prelijo "Hot-cha".

Este es el primer viaje de Miss Brady a Hollywood; aunque hace diez años, antes de dedicarse al teatro, fué figura prominente en películas silenciosas. En un período de cinco años, participó en 32 producciones, siendo las dos últi-

mas "The Leopardess" y "Snow Brinde". Todas estas películas, sin embargo, se filmaron en Nueva York.

"No creo que ha habido cambios radicales en la técnica cinematográfica", dice Miss Brady. "Se ve la misma actividad de antes a la hora de cambiar reflectores y cámaras."

"Habiendo trabajado en peliú las silenciosas, estoy tan familiarizada con todos estos artefactos, que no me sorprenden en absoluto, y hacer una película en Hollywood no me parece muy diferente de ensayar una obra en Broadway. El micrófono está sobre la cabeza o en cualquier otra parte fuera de la vista, de manera que no hay razón para preocuparse del aparato como sucede cuando se habla por la radio. En cuanto a lo demás, la cuestión de hacer lo mejor que se pueda en la interpretación del personaje, dejando que el "cameraman" resuelva el cómo saldrá una en la fotografía. Hay tensión nerviosa, naturalmente, pero es diferente a la que sienten estando frente al auditorio: amén del aliciente de verse después en la pantalla, cosa de que estamos privados en el teatro. Allí nunca puede una verse en la escena."

Miss Brady firmó recientemente un nuevo y largo contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer, alquilando inmediatamente en Beverly Hills un espacioso "bungalow" con un patio grandísimo, donde Jeffie, Sammy, Nina y Hotcha Lavinia, ladraron a su gusto en señal de asentimiento. La familia estera ha sentido allí sus reales para una estancia indefinida en California.

Anúnciese en REGION, el periódico de más circulación de Asturias.

### MIL DOSCIENTOS EMPLEADOS PARA RODAR UNA PRODUCCION

Cincuenta y cinco cámaras que valen trescientos treinta mil dólares

Cuando algunas personas oyen mencionar lo que cuesta el montaje y la filmación de una película se les pinta en la cara cierto asombro incrédulo. Y aunque se les explique que los sueldos de las estrellas son crecidísimos, que las decoraciones cuestan un dinero, y que por encima de todo ello están las cosas accesorias, material, carpintería, operarios, etc, no comprenden que un film puede costar tantos miles de dólares.

En este caso se hallaba un amigo de Charles Lang, el director de "El Soltero Inocente", que visitaba los Estudios Paramount de Hollywood.

Deseoso de poner a la vista de su amigo en qué se va buena parte del dinero que cuesta una producción cinematográfica, Charles Lang lo invitó a que diese con él una vuelta por los estudios.

Después de recorrerlos, a la ligera y de mostrarle, entre otras cosas, las cincuenta y cinco cámaras que, con las lentes especiales, filtros y otros accesorios representan una inversión de 330.000 dólares, el director cicerone explicó al visitante que el promedio de empleados que necesita la Paramount para rodar una gran película es de 1.200. Con lo cual ya no le pareció al otro tan fuera de razón que el filmar una cinta cueste lo que cuesta.

### Admisión de obreros para trabajos municipales. Prolongación de la calle del Marqués de Santa Cruz

Nos manifestó ayer el alcalde que se ha comprobado por el ingeniero y sobrestante de obras municipales que las obras de la traída de aguas a Trubia se hacen con arreglo a las condiciones que figuran en el contrato. Por tanto, la tubería lleva la profundidad de 70 centímetros o más, que al contratista se exigen.

Lamento—añadió el señor Miaja—de que se hagan estas denuncias públicas poniendo en entredicho el proceder de hombres que como Angel Suárez cumple con su deber.

Habana, los vecinos de Naranco continúan sin servicio de agua, por ser llevada, la de la fuente los Pastores, que es la única que hay en el pueblo, para el Sanatorio.

### SURGEN DIFICULTADES

Parece ser, siguió diciéndonos el alcalde, que el propietario de los terrenos donde se pensaba instalar el depósito de agua en Trubia, pone algunas dificultades para poder llevar a la práctica el proyecto, lo que ocasiona los consiguientes trastornos.

Lo siento, añadió el alcalde, por los mismos vecinos de Trubia que tardarán con ello de disfrutar de los beneficios del agua, y por los obreros que iban a ser empleados en la ejecución de las citadas obras.

- ADMISION DE OBREROS
- Relación de los obreros que se pueden presentar el lunes, cuatro de septiembre, a las ocho menos cuarto de la mañana en el almacén municipal para trabajar para el Ayuntamiento previo reconocimiento médico.
- José Villa Fernández, de Colletto.
  - Luis Menéndez Martínez, de Fozzaneldi.
  - Angel Sánchez Alonso, de Tenedrina.
  - Rafael Rojo Bernardo, de San Lázaro.
  - Víctor Sánchez Sánchez, de los Pilares.
  - José Alvarez Bango, de Corredoria.
  - José Andrés Rodríguez, de Campillín.
  - Belisario Martín Fernández, de San Esteban de las Cruces.
  - Vicente Alvarez Alvarez, de L'Argañosa.
  - Alfredo Villeta, de Oviedo.
  - Enillio García Fernández, de Oviedo.

Según nuestras referencias particulares, el dueño de solar en cuestión se halla dispuesto incluso a cederle gratuitamente al Ayuntamiento, siempre que éste dé empleo a un hijo suyo.

### PROLONGACION DE UNA CALLE

Está terminado el proyecto de prolongación de la calle del Marqués de Santa Cruz y con el fin de llevarlo a la práctica cuanto antes pasará inmediatamente a in forme de la comisión de policía urbana, para que se cumplan los trámites reglamentarios.

### LA FALTA DE AGUA

El señor San Martín visitó ayer al alcalde, para manifestarle que a pesar de lo expuesto por el presidente del Centro Asturiano de la

- A COBRAR
- Días de pago de las nóminas de personal correspondientes al mes de agosto de 1933
- Lunes, 4 septiembre.— Secretaría, intervención y arbitrios.
  - Martes, 5.— Guardia urbana.
  - Miércoles, 6.— Guardia urbana.
  - Jueves, 7.— Obras por administración y personal de pascos.
  - Viernes, 8.— Beneficencia, Laboratorio y desinfección.
  - Sábado, 9.— Jornales semanales.
  - Lunes, 11.— Fuentes y cañerías, cementero, mercados y matadero.
  - Martes, 12.— Jubilaciones y pensiones y porteros de escuelas.
  - Miércoles, 13.— Depósito municipal, bomberos y demás dependencias del parque.
  - Jueves, 14.— Instrucción pública. (alquileres, maestros municipales, etc.), artes e industrias y Escuela de Comercio.

### Sabe usted que...?

"...Marlene Dietrich figuró como extra en "Manolesco", la película alemana que dió a Lya de Puetti categoría de estrella.

"...Greta Rauch, que fué secretaria durante algunos años de Lya de Puetti, ha ofrecido sus servicios a Dorothea Wick.

"...Warren Hymer, uno de los intérpretes de la cinta Paramount, "La Profesión de la Dama", asistió a diez y siete escuelas preparatorias antes de matricularse en la Universidad de Yale?

"...Irving Pichel dirigió el movimiento de Teatros de Vecindad en la ciudad de Nueva York?

"...Berton Churchill, uno de los ramount, "Del Infierno al Cielo", actores que figuran en el film Pá fué uno de los oradores políticos más famosos del partido demócrata de Nueva York por 1904?

### EN HOLLYWOOD HAY ARMAS PARA UN EJERCITO

En un abrir y un cerrar de ojos Hollywood podría equipar un pequeño ejército. En el parque de los Estudios Paramount hay 4.099 fusiles, 187 pistolas, 1.788 revólveres, 4.000 bayonetas, 490 sables, y otras armas como lanzas, artillería, antiarea, etc., etc.

Hace poco se necesitaron cincuenta y siete ametralladoras del tipo usado en la guerra europea. Y una orden bastó para que aparecieran en el lugar donde se filmaba "El águila y el halcón".

J. S. Stenbridge, veterano de la guerra de Cuba, es el guardaparque; hace unos doce años empezó a coleccionar, por pura afición, armas de diversas clases. El "museo" fué aumentando y aumentando. Y al fin se le ocurrió a Stenbridge que bien podía sacarle provecho alquilando a los editores de películas lo que de ese museo necesitaran.

# Gestiones para resolver el conflicto en la mina "Campanal"

## Mañana, reunión en el Gobierno civil

### El comienzo de las obras en la carretera de Oviedo a Campo Caso.--Siguen los decomisos de pan.-- Una escuela en Los Llanos

**SAMA DE LANGREO.**—Para tratar del conflicto planteado en la mina de Campanal, producido por si la concesión se ha adelantado en la de Duro Felguera, el próximo lunes se trasladarán al Gobierno civil, acompañados del alcalde, los representantes de dicha mina, los de Duro Felguera y una comisión de los obreros.

de Ciaño, don José Rodríguez, don José González y don Sabino Fernández, llegando a un acuerdo para que estos días den comienzo, por cuenta de aquella empresa, las aguas para el suministro de aguas al pueblo de Las Cubas.

### LA ESCUELA DE LAS LLANOS :— :— :— :—

Se personaron en este pueblo, en cumplimiento de acuerdo municipal, el alcalde y los miembros de la Comisión de I. P. don Julián García Muñiz y don Perfecto González, para tratar de la construcción del edificio destinado a escuela nacional para dicho pueblo, en las condiciones convenientes para el de Cuesta de Arco.

Los comisionados quedaron muy satisfechos de su gestión, pues las facilidades y ayudas les han permitido elegir un solar de magnífico emplazamiento y la promesa de que obtendrán la cooperación solicitada en cuanto a la construcción del edificio.

### EL LAVADERO PARA SANTA ANA :— :— :—

Cumpliendo acuerdo del Ayuntamiento, los concejales de Ciaño, señores Rodríguez (don José), y González (don José), en unión del de Sama, don Perfecto González, se entrevistaron con el alcalde de San Martín, señor Flórez, para tratar de la construcción de un lavadero público entre ambos concejos, para servicio de los vecinos de Santa Ana, de uno y otro término.

Los comisionados se entrevistaron, a su vez, con el representante de don Ignacio Herrero, propietario del terreno en que se proyecta el emplazamiento del lavadero, obteniendo, en principio, facilidades, que se concretarán en breve, a fin de que esta obra sea construida inmediatamente.

### REUNION DE LA COMISION DE FESTEJOS :—

El próximo martes, de nueve y media de la noche, en primera convocatoria, y en segunda a las diez, se reunirá en Junta general la Sociedad Festejos de Santiago,

## BAILE DE GALA EN LUANCO

### En honor de la colonia veraniega

LUANCO.— Mañana, lunes, a las once de la noche, se celebrará en los hermosos salones de las Delicias, una gran baile de gala que organiza la colonia veraniega de esta playa, a la que están invitados muchos miembros de otras colonias veraniegas de la provincia.

La fiesta, a la que sus organizadores prometen dar el mayor esplendor posible, será amenizada por la importante orquesta "Los Mireckys". A los asistentes se les regalarán gorros, pitos y otros objetos.

## Para anuncios y esquelas llame al teléfono 1516 y pida le visite nuestro agente.

en uno de los salones de "La Monterá".

La importancia de esta reunión está en el ánimo de todos los afiliados, por lo que, sin duda alguna, asistirán todos a la misma.

### DE SOCIEDAD :— :—

Por los señores de García y para su hermano, el joven ayudante facultativo de minas, don César García, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Milagros Fernández, ambos de esta familia de Ciaño (Langreo).

Entre los futuros esposos se cruzaron valiosos regalos.

La boda se celebrará en la segunda quincena de Septiembre.

Nuestra sincera enhorabuena por adelantado.

Se encuentra en Barcelona hace unos días, el acreditado comerciante de esta plaza don Juan Antonio Santos Escidero.

## TOMAS MURO PEREZ

OCULISTA HA REANUDADO SU CONSULTA DIARIA Avenida Primero de Mayo, 27 SAMA DE LANGREO Teléfono 111

## La Colectiva de la I. A. y los obreros

Al comienzo de la "Colectiva", cuando andaban tratando de llevarla a la práctica, ya se oía a bastantes obreros de los más importantes manifestar su disconformidad, pues auguraban antes de funcionar su mal resultado; pero otros obreros desconocedores de estas cosas hablaban sin sentido, de lo que sabían y de lo que no sabían creyendo que iban a cuadruplicar su salario, o poco menos, con la Colectiva.

El tiempo ha confirmado lo que los obreros más avisados temían. Uno de los pasados días del mes corriente se han puesto en huelga parte de los obreros que integran la referida Colectiva, manifestando su disgusto ante la perspectiva de verse obligados a ser liquidados "con más de dos pesetas por bajo del salario mínimo" en el mes de julio pasado.

Los jefes de la Colectiva, parodiando a los malos patronos, tardar en entregar los libramientos a los obreros, pero a pesar de sus malos oficios en esto y en otras muchas cosas para con los trabajadores, éstos se enteran lo mismo y divulgan malhumorados el resultado de la Colectiva. En el mes de julio "liquidarán a cada obrero 2,12 pesetas menos del salario mínimo" según manifiestan cuantos trabajan en la Colectiva.

Muchos obreros se han lamentado de la manera de repartir un pequeño beneficio que obtuvieron hace unos meses, pues según nos han informado, ha habido tal parcialidad en el reparto que "quien más trabajó más perdió". Además los meses de pérdida, el sacrificio es igual para todos, mientras que el referido mes que obtuvieron un pequeño beneficio por encima del mínimo, lo han repartido sin sujeción a una norma justa.

¿Por qué no han empleado y emplean en los meses de ganancia la fórmula de la igualdad en la participación en beneficio, ya que les hacen pechar con la misma el sacrificio?

El jefe de la Colectiva que irritado decía que no tenía porque meterme en cuestiones que no me importaban... llegará seguramente a comprender, que no me gusta combatir a mis semejantes con procedimientos personalistas como le han combatido repetidamente en letras de molde, diciendo si le han regalado o dejado de regalarle, no es pequeño si se compara con el proceder que emplea con muchos compañeros de trabajo que no son de su cuerda o por lo menos no comparten su manera de conducirse y de comportarse.

Cuando se ocupan cosas cual el que ocupa el mencionado jefe, ¿qué menos puede esperarse que una crítica benévola como la que hago de su actuación y en defensa de intereses y derechos, por el hollado, de obreros que trabajan a sus órdenes?

Lo que yo no hago es sacar a relucir cuestiones tan manoseadas por la llevadas y traídas y que además son falsas de toda falsedad, como lo hace el jefe de la ya mencionada Colectiva. Sabe de sobra que he sido quien más perdí y que no provoqué, ya que los únicos provocadores militaban en el campo socialista que el milita.

No es decente ni de buen gusto estar repitiendo la mentira como lo hacen algunos socialistas en cuanto a los sucesos de Moreda, cuando se critica y combate razonadamente.

Vicente MADERA PEÑA

## LAS OBRAS DE LA TRAJIDA DE AGUAS EN LA FELGUERA

LA FELGUERA.— Los vecinos del barrio de El Puente, nos ruegan insistentemente hagamos constar desde estas columnas de REGION la gran necesidad de concluir las obras de la traida de aguas en aquella barriada, que según nos manifiestan, es una labor insignificante; por ser muy pocos los metros que restan para terminarla, y sería una lástima se abandonase ese pequeño trozo, aún en el caso muy probable de que las obras en general prometidas por el alcalde para dar colocación a los parados no se lleven a feliz término por ser ruinosa la situa-

ción económica de nuestro Municipio.

Y decimos muy probablemente no se realicen las obras anunciadas en gran escala, porque de la última reunión celebrada por los concejales langreanos no solamente no se tomaron acuerdos en el indicado sentido, sino que, según hemos podido averiguar, parece ser que los ediles tropezaron con el inconveniente de no disponer de la cantidad necesaria para cubrir una pequeña parte de los gastos aún a pesar de haber encontrado quien aporte la casi totalidad del importe que se destinaria a la ejecución de las obras.

Encontramos muy justa la petición que nos hacen los vecinos de El Puente, lugar muy numeroso por sus habitantes y extensión dentro del concejo langreano, y no dudamos que así sea, dada la circunstancia de estar casi terminadas las obras que se solicitan en aquel barrio, y por ello, apenas costosas para el erario municipal.

### REINTEGRÁNDOSE AL TRABAJO :— :— :—

Mañana lunes entrarán al trabajo en Duro-Felguera 238 obreros más que serán distribuidos así:

Transportes, 14; guardas, 7; descarga, 5; servicios generales, 112; para turnar; pintores, 17; hornos de cok, 14; taller de acero, 23; subproductos, 7; brigada, 1; turno número 1, 13 y número 2, 4.

### SE NECESITA CONSERJE

en el Ateneo-Casino. Instancias, al presidente, hasta el día 15.

# NOTA REGIONAL

## Sobre comunicaciones telefónicas

Recogemos, con el propósito de hacer justicia, una carta de persona de toda solvencia que nos explica los motivos por lo que las comunicaciones entre Villaviciosa y Val-de-Dios, estuvieron interceptadas un par de días.

Como nosotros suponíamos, no fué culpa la deficiencia de las señoritas telefonistas que gozan en Villaviciosa de muchas simpatías nacidas al calor de su idoneidad para el desempeño del cargo. Lo ocurrido fué que un teléfono estuvo averiado durante un par de días y que hallándose en período de vacaciones el celador, no pudo ser reparado con la celeridad que el servicio requiere.

Tenemos que insistir en que un servicio bien cuidado por la Compañía Telefónica no puede acusar esas anomalías como la que nos ocupa, pues cuarenta y ocho horas un teléfono inutilizado puede ser para el usuario motivo de muy diversos quebrantos. Porque es evidente que

quien instala un teléfono en su domicilio, mucho debe interesarle poseer una comunicación eficiente, pues el servicio no es tan económico que pueda permitir su disfrute a todas las clases sociales.

Y aprovechamos la ocasión para incidir en el tema de que no puede abandonarse un servicio público de esa condición tantas horas. Si el celador vaca, en justa compensación de su trabajo de todo el año, conviene que sea sustituido por otro compañero.

Y en cuanto a las señoritas telefonistas de Villaviciosa, que siempre han dado pruebas de inteligente competencia, ya pueden suponer que la más elemental galantería nos obligaba a no aludirles en nuestra nota anterior que pretende velar por la normalidad de un servicio indispensable para el público.

Ayer, el alcalde visitó las obras que se están ejecutando por Duro Felguera para el abastecimiento de aguas al pueblo de Cabofel, comprobando que éstas prosiguen con toda actividad y en las mejores condiciones, por lo que, de un momento a otro, estos vecinos verán cubierta una necesidad sentida años ha.

Como en el anterior caso, es importante la gestión del Ayuntamiento, pues ha logrado que estos pueblos, que carecen de servicio de agua desde hace muchos años, sean abastecidos por cuenta de las empresas.

### LAS DE LAS CUBAS :—

Prosiguiendo las importantes negociaciones que el Ayuntamiento tiene entabladas con las empresas mineras, sobre reposición de servicios, días pasados celebraron una reunión con el ingeniero de Duro Felguera, señor Rodríguez, el alcalde y los concejales

**PROPAGANDA DE ACCION POPULAR**

**Conferencia del señor Alvargonzález Lanquine**

**BOAL.**—Continuando en la labor de propaganda que viene realizando en la zona Occidental de Asturias, dió en el Teatro "Heleniaf" de Boal una conferencia don Romualdo Alvargonzález Lanquine.

El acto resultó brillantísimo, asistiendo además de numerosos vecinos de Boal de uno u otro sexo, muchas personas de los pueblos del concejo, acudiendo a este fin varios camiones que conducían a elementos entusiastas de Acción Popular de sitios alejados.

En la presidencia se sentaron con el orador el concejal de Acción Popular de Boal, don Francisco García, la presidenta de la Agrupación Femenina señora doña Mercedes Martínez Alvarez, la secretaria señorita Covadonga Villamil; la vicesecretaria, doña Elena Díaz Valdés, y las vocales doña Edelmira Bousono y señorita Amelia Villamil.

El teatro presentaba aspecto imponente e hizo la presentación el concejal don Francisco García, quien habló de la labor que

**ATENCION:** Julio Saiz ofrece máquinas de escribir garantizadas desde 150 pesetas. Existencias de todas las marcas, nuevas, reconstruidas y de ocasión. Reparaciones, accesorios. Arreglo de plumas estilográficas. Jovellanos, 14. Teléfono 1123. Gijón.

realiza el señor Alvargonzález Lanquine y expuso las ideas que persigue Acción Popular en su labor. Fué muy aplaudido.

El señor Alvargonzález Lanquine dedicó su conferencia al tema social y se dirigió también a las mujeres mostrando como los ideales femeninos que buscan en el hogar y en la Religión la mira principal de sus amores, coinciden en los postulados de Acción Popular que coloca en primer lugar al lema Religión y a continuación pone el de Patria y Familia.

Terminado el acto el conferenciante y sus acompañantes, entre los que se encontraba el señor marqués de Mohías, fueron obsequiados con un "lunch" por las señoras que componen la Junta directiva de la Agrupación Femenina, quienes en unión del concejal don Francisco García tuvieron para el señor Alvargonzález Lanquine atenciones a las que éste se mostraba muy agradecido.

**SAN MARTIN DE ANES**

**DE SOCIEDAD :-: :-:**

Después de pasar una larga temporada en la playa de Loira (Villarrube) regresó a esta localidad la respetable señora doña Cristina Blanco, acompañada de su distinguida sobrina, la bellísima señorita América Álvarez. Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida.

**LA FIESTA DE CELLES**

Como hemos anunciado se celebrará hoy domingo, en la vecina parroquia de Celles la popular y tradicionales fiestas del "Ramu". Con tal motivo y si el tiempo lo permite, son muchos los anenses que piensan trasladarse a la vecina parroquia para asistir a la solemne función religiosa y disfrutar de un día de expansión por aquellos pintorescos lugares. Por lo tanto reina gran entusiasmo y hay muchos interesados por tomar parte en la sufiesta de la hermosa "xatina pinta".

**FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO EN CAYES**

**CAYES, "Llanera".**—Grandes y extraordinarias fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario los días 2, 3 y 4 de Septiembre de 1933 amenizadas por la banda de la Residencia Provincial.

El programa es el siguiente:

Día 3.—Se iniciará otra nueva diana para dar principio a la gran "Fiestona". A las 8 de la mañana hará su entrada en el campo, la carroza con el pan y vino, para obsequiar entre sus asociados, asistiendo la banda al reparto del pan chorizo y vino. A las 10 y media la música se dirigirá al campo de la Iglesia donde asistirá a la ceremonia religiosa. Después de la ceremonia religiosa, tocará un bonito repertorio de audición.

Por la tarde dará principio la primera romería siendo amenizada por la banda de música, piano la y música del país, terminando dicha romería después de cerrado el crepúsculo.

Día 4.—Por la tarde se iniciará otra nueva romería, con la misma música, para dar fin a las Fiestas por este año, donde se repartirán varios premios entre la concurrencia infantil.

**SOTRONDIO**

**LAS FIESTAS DE SAN**

**BARTOLOME :-: :-:**

Hán terminado las fiestas de San Bartolomé que se celebraron con gran animación en Santa Bárbara.

Asistió inmenso gentío el domingo especialmente, siendo estrecha la carretera para dar paso a tantos vehículos como continuamente se cruzaban.

El programa que se cumplió con creces y el reparto del bollo y el vino a los socios constituyó uno de los números más atrayentes, siendo un ramillete de hermosas jóvenes ataviadas con mantones de Manila las encargadas de verificarlo.

**VILLAVICIOSA**

**DE SOCIEDAD :-: :-:**

Dentro de unos días saldrá para Madrid el joven de esta localidad don Luis Alvarez Vallín.

—Para el mismo punto, las simpáticas señoritas Amalia y Lola López.

—Después de pasar unos días entre nosotros ha salido para Aranjuez el teniente de Caballería don Tomás Alvarez Sietra, de nuestra buena amistad.

—Ha salido para Cestona la distinguida Srta. Natividad Pardo.

**¡SOLO A UN NIÑO!**



Se puede perdonar el delito de deprimir una taza del exquisito

**CHOCOLATE LA CIBELE**

Hallándose reorganizando varias agencias en esta provincia la Sdad. de Seguros **"LA ESTRELLA"** solicita activos representantes.—Dirigir las ofertas al apartado, 21.-OVIEDO.

**BALNEARIO DE CALDAS DE VILLANUEVA (LEON)**

Aguas termales, bicarbonatadas mixtas-nitrogenadas; las más eficaces para combatir el reuma en todas sus formas y localizaciones; los mejores resultados para las enfermedades del estómago y riñón.

EL CLIMA MAS SALUDABLE DE ESPAÑA

Busdongo.

TEMPORADA OFICIAL: 1 de JULIO al 30 de SEPTIEMBRE

Coche del Balneario a todos los trenes en la estación de

No hay nada imposible para el nuevo

**"Kodak" Six-20**

Se abre y pone en foco automáticamente, se carga en un segundo, y su luminoso objetivo asegura la instantánea incluso en días nublados.

Es el aparato más pequeño que hace fotos 6 x 9 cm.

**Optica Moderna GOMEZ Y COLLADO**

Fruela, 2 Oviedo.

"Kodak" Six-20 . . . . . 120 ptas.  
"Halcón" para niños . . . . . 24 ptas.

**LLOYD NORTE ALEMAN BREMEN**

Pasajes a todos los puertos del mundo y billetes de ferrocarril combinados.

PARA HABANA - VERACRUZ - TAMPICO

El Vapor **"SIERRA VENTANA"**

Saldrá del MUSEL (GIJÓN) el día 20 de OCTUBRE

Próxima salida:

**SIERRA VENTANA 22 de diciembre**

Estos vapores admiten pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.

Para informes y pasajes dirigirse a sus Consignatarios en GIJON.

**Hijos de Casimiro Velasco**

Muelle Central de Fomento. Apartado 67. Teléfono 3203

**Caramelos mata lombrices y purgantes P. CATALA**

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son, por sus bondades, conocidísimos en España. Según la dosis pueden usarse adultos y Centros de especialidades farmacéuticas.

¡Señora! para tener un cutis siempre hermoso en el matiz que a Vd. más le convenga . . .

Lo más sencillo y seguro es usar el incomparable

**Agua Prodigiosa VENUS**

En tonos: Blanco, Moreno Claro, Rosado, Rachel y Ocre, este último de gran moda.



# PROFESIONALES

## JULIO R. FONTAN

Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y 2 a 4 Uría, 48, 3.º Telef. 35-50. Oviedo

**DOCTOR ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 23, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono núm. 1884.

## LEOPOLDO ESCOBEDO

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades Piel, Secretas y Vías de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5. Uría, 18, Oviedo.—Telf. 2108

ALBERTO CANDUELA, de la Beneficencia Municipal. Especialista enfermedades niños y medicina general. De 11 a 1 y 3 a 5. Posada Herrera, 5 pral. Tif. 2310.

## R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Reanuda la consulta. Gil de Jaz, 8, entresuelo. SUSPENDE SU CONSULTA HASTA NUEVO AVISO  
Teléfono 2.700 OVIEDO

**COMO SOL EN OSO TARDIN**  
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5 Gil de Jaz, 3, bajo, izqda. Tif. 4945

## Joaquín García Morán

Enfermedades del aparato digestivo, de 12 a 2 y de 3 a 4 (domingos de 10 a 12) en el Sanatorio Celestino Alvarez.

## J. GONZALEZ-GRANDA

Garganta, nariz y oídos. Durante el mes de agosto: Consulta martes, jueves y sábados; de 11 a 1 y de 3 y media a 5 y día. Independencia, 8.—Teléfono 2494.—Oviedo.

## José Fernández González

Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio Provincial. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6. Uría, 50, 2.º Telef. 2816 DURANTE EL MES AGOSTO HORAS CONSULTA 11 a 2

## Manuel Collantes A. Buylla

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS  
Durante el mes de Agosto consulta de 10½ a 1. Teléfono 31-226.

## LUIS ALVARGONZALEZ

Especialista de huesos, articulaciones y deformidades. Cirugía de la especialidad.  
Consulta, de 10 ½ a 1 y de 4 a 7. Uría, 60.—Teléfono 1237.—GIJON

## Elías Díaz V. Escalera

MEDICO-OCULISTA  
Consulta, 10 a 1—Cabo Noval, 5

## César Martínez Sánchez

Médico Oculista  
Horas de consulta: 10 a 1 y 3 a 6 A. Tamirano, 6, 2.º OVIEDO

## JAIME ESCRINA

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Campomanes, 14, primero  
Consulta de 11 a 1 y 4 a 6

## GUILLERMO LOPEZ

Médico Director del Dispensario de Profilaxis  
PIEL-VENEREO-SIFILIS  
Cimadevilla, 17, 1.º Teléfono 1188

## LUIS MIYARES

Médico Dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. Melquiades Alvarez, 15, 1.º—Telf. 2547. Miércoles y sábados no hay consulta.

## M. BAJO ESTEBANEZ

MEDICO-OCULISTA  
De 9 a 12 y 3 a 5.  
San Francisco, 5, 2.º. Tif. 2716

## Doctor Godofredo Robles

Hemorroides, Fisuras, Fístulas y Eczemas del ano, Papilomas, Rectitis, etc. Tratamiento sin operación, por los procedimientos que acabo de ver por las distintas Clínicas de Europa. El enfermo puede hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro-Alemán. Clínica de Cirugía General. Uría, 21, de once a una (menos los lunes). Oviedo. Los lunes no hay consulta.

## Nerviosas y Mentales-Ambos sexos

Sanatorio Santa Rita, Colloto - Oviedo - Teléfono 1599-3

Dos fincas independientes para señoras y caballeros con jardines para convalecientes nerviosos. Tratamientos modernos. Hidroterapia y Electricidad en todas sus formas. Baños permanentes para tratamiento de agitados. Ligeros trabajos manuales, Música, Cine, Lecturas, Juegos, Radio y Capilla. Vida familiar. Director propietario: LAUREANO SANCHEZ, especialista, ayudante, Clínico durante 16 años del eminente alienista don Sixto Armán. Tranvía a la puerta, consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6. Lunes y viernes, no hay consulta ni visitas a los enfermos.



## Servicios desde el Norte de España A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice

### “ORINOCO”

saldrá el 22 de Septiembre SANTANDER y GIJON, y el 23 de LA CORUÑA, y VIGO admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para HABANA, VERACRUZ y TAMPICO

## A AMERICA CENTRAL

El 22 de septiembre saldrá de Bilbao, en su primer viaje, la nueva motonave de dos hélices

### “CORDILLERA”

con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios para los que admite pasajeros de 1.ª y 2.ª Turistas.

## A AMERICA DEL SUR

El 6 de septiembre saldrá del puerto de VIGO la motonave

### “GENERAL OSORIO”

con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia y tercera camarote y ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la **Agencia de la Hamburg - América Linie en GIJON**

Calle Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44. Telegramas: HAPAG. Teléf. 1119



**AUTOMOVILISTA.**— Compre las cubiertas en LA CASA DE LOS NEUMATICOS con los mayores descuentos. Michelin, Goodrich Nacional Pirelli. DESDE ESTA FECHA haré un

regalo a todos mis clientes con cada cubierta que me compren.

Exclusiva del RECAUCHUTADO R. O. L. de San Sebastián.

## CELSO SUAREZ

Teléfono 4155 - Oviedo - Gil de Jaz, 6 (frente a La Voz de Asturias)

# TOMANDO LOS LEGITIMOS CHOCOLATES «KIKE»

TENDREIS UNA DIGESTION NORMAL

# Anuncios por palabras

HASTA 15 PALABRAS  
0,53 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,05 PTAS

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado. El timbre de Ptas. 0,10 por inserción a cargo del anunciante.

## Industria y Comercio

**TALLERES MAS.** Pintura y decoración. Papeles pintados. Publicidad. Fuertes Acevedo, 5. Te

**PAPELES** pintados para habitaciones y cristales. Papeles imitación cuero. Más de 500 dibujos. Blasco Ibáñez, 93, antes San Bernardo). Teléfono 1229. Gijón.

**PAGAMOS** más que nadie oro viejo, alhajas y monedas de oro de todos los países. Joyería Barros. Cimadevilla, 14, Teléfono 1912. La casa que más paga.

**MERCERIA** Rosario. La casa de las medias. Buenas y baratas. Plaza del Ayuntamiento, 12. Oviedo.

## VENTAS

**SE VENDE** motor eléctrico de 26 H. P. para corriente continua a 220 V., equipado con reostato regulador de velocidad (800-400 revoluciones por minuto) y cuadro de mármol con interruptor, fusibles y amperímetro. En perfecto estado de presentación y funcionamiento. Dirigirse a la Administración de este periódico.

**LAGARES** de uno y dos husos, en buenas condiciones, se venden en Colunga. Informarán hijos de Pablo Pérez.

**VENDO** por ausentarse Ford 4-5 plazas en perfecto estado. Informes: Talleres mecánicos Ford.

**RADIO** nueva se vende ocasión. Santa Clara, 28, tercero.

**ASPIRADOR** polvo y encerador, usados, como nuevo, se venden. Teléfono 1847.

**GRAMOFONO** se vende incluso a plazos. Razón: teléfono 1847.

**VENDO** fincas límite Oviedo con casita 40 días de bueyes cierre de seve, precio 18 pesetas. Informes, Felipe Gutiérrez, Covadonga, 15, segundo derecha. Oviedo, de 1 a 3.

## Varios

**GARAGE BLANCO.** Oviedo. Nuevas rebajas de precios en la liquidación de las existencias, que son, máquinas y herramientas de taller, cámaras y toda clase de accesorios. Sirva de ejemplo los siguientes precios. Cámaras 32x6 36 pesetas. 14x45, 18, 30x5, 24 pesetas. Tenemos otras muchas medidas con la misma proporción de precios. Es ocasión verdad en todos los artículos.

**SE NECESITA** cocinera. Jovellanos, 42.

**HUESPEDES** se desean, trato familiar, economía. Santa Clara, 28, tercero.

**SE ALQUILA** casa grande centro Oviedo, propio para internado, sociedad u oficina. Razón en esta Administración.

**CUANDO** necesite comprar libros o artículos de escritorio, acuérdese que le conviene hacerlo en Librerías Santa Teresa, Peso 15 y Pelayo 13. Teléfono 2844 Oviedo.

**PERDIDA** cachorro raza lobo, de cuatro meses. Se gratificará a quien lo entregue en Casa Lobo. Independencia 77, bajo.

**SE TRASPASA** tienda de comestibles con vivienda en sitio céntrico. Informes en esta Administración.

**SE ALQUILA** piso con cuarto de baño en San Juan de Nieva con o sin muebles a 200 m. de la desembocadura de la Dársena y otros 500 de la barra. Informes, Casa Morán. San Juan de Nieva.

**TECNICO-RADIO:** Recién llegado Madrid desea poner taller reparaciones, representar los mejores aparatos modernos. En tanto hace instalación, ofrece servicios. Uría, 68, portería, Manuel Prieto.

**SE TRASPASA** confitería en Oviedo, sitio céntrico. Informes: Confiterías de A. Gil. Avilés.

**CHOCOLATES** probad los más exquisitos, finos e insuperables de la Reformada Fábrica "La J. G. A." Travesía García, 2. Teléfono 23-25. José Blanco González. Gijón.

**BACHILLERATO,** Comercio, Magisterio, Oposiciones, Taquigrafía, Mecanografía, (Método del ciego), INTERNOS, Mediopensionistas, externos. Informes: Pelayo, 13. Librería.

| Asturias           | Madrid y provincias     |
|--------------------|-------------------------|
| Un mes 2,50 Ptas.  | Un trimestre 7,50 Ptas. |
| Extranjero         | Un semestre 15,00 "     |
| Un año 50,00 Ptas. | Un año 30,00 "          |

## LO QUE DICE LA PRENSA

### "El Socialista"

Contesta al artículo de "El Sol" de ayer, que comentaba la crisis del socialismo internacional.

Dice que la corriente antisocialista está, en efecto, en moda en Europa. Pero este hecho, ¿no es el reconocimiento pleno de la extensión y de la hondura lograda por la doctrina socialista? Sólo surge el fascismo en aquellos países en que el socialismo ha llegado en los social a su madurez. Señala que el fascismo para vencer necesita ponerse la máscara socialista.

A continuación reconoce que el socialismo está en crisis; que los socialistas han perdido la fe, pero no en su doctrina, sino en una democracia y en una convivencia social que trae como resultado el ensayo fascista. El socialismo está en crisis de rejuvenecimiento.

En otro suelto combate al mismo periódico, por el que éste publicó ayer pidiendo que el Gobierno Azaña no presida las elecciones municipales de noviembre.

### "La Libertad"

Rechaza la poca importancia que algún ministro, sin duda temeroso, quiere achacar al resultado de las elecciones para el Tribunal de Garantías. Aunque otra cosa se diga—agrega—gubernamentales y antibugetarias se han dado cuenta de la extraordinaria importancia del Tribunal de Garantías, que es el más fuerte y elevado de los Poderes del nuevo Estado español. Señala, además, el hecho de que hoy día cualquier movimiento electoral tiene un gran interés y agudiza la masa de los electores que pueden imprimir al resultado de mañana un significado de protesta y rectificación.

### "El Liberal"

Se ocupa del tema de la crisis. Condena la impaciencia de los detractores del Gobierno que llegan incluso a combatir a la República para conseguir el quebranto de aquél. Los enemigos del Gobierno quieren sustituirle, pero sin experimentar la derrota de unas elecciones. Por eso, al hablar de las elecciones municipales de noviembre, desean que no sean hechas por el Gobierno actual. El Gobierno tiene entre manos la reforma agraria y la sustitución de la enseñanza religiosa. Producir la crisis, una vez aprobada la ley de Arrendamientos, sería malograrlas.

Termina diciendo que a los enemigos del Gobierno les ciega la impaciencia de gobernar. Pronto la verán satisfecha, pues este Gobierno no es eterno, pero hay que saber esperar.

### "El Sol"

En un suelto político señala los nuevos reparos al texto del artículo 17 de la ley de Arrendamientos, que surgieron en la sesión de Cortes de ayer, haciendo demorar la aprobación del artículo. Esto hace que con los otros temas que tiene que discutir la Cámara, ésta se entretenga más en la semana próxima.

Agrega que también se hablaba anoche del propósito del Gobierno de que se discuta con premura la creación del Banco Nacional Agrario, que acaso se apruebe en el próximo Consejo. Esto le hace reafirmar el criterio de que, por ahora, no ha llegado el momento de clausurar el Parlamento.

### "Ahora"

Dedica el fondo a comentar en términos altamente elogiosos la Pastoral del obispo de la diócesis de Madrid-Alcalá. Las palabras del doctor Elio—dice—al conde-

nar la ley de Confesiones religiosas, son precisas y terminantes, pero sólo se advierte en ellas el deseo de resolver el problema de la enseñanza católica. En este designio está inspirada la Pastoral. Ha llegado para la iglesia el instante de la acción. El ilustre prelado no deja perder su palabra en ociosos ataques a la política del Estado laico. Toma, por el contrario, el problema en el punto en que lo ha puesto la realidad para resolverlo. Normas muy acertadas destacan en la Pastoral para proceder a la organización de la enseñanza religiosa, y en esa labor hallarán adecuado y fecundo empleo los esfuerzos que en otras ocasiones han sido derrochados en propagandas algareras que, alguna vez, estaban en contradicción con los estímulos estrictamente evangélicos.

### "El Debate"

Comentando los tres artículos de la ley de Jubilaciones del profesorado, aprobados ayer, destaca el hecho de que en la Comisión que deberá apreciar la actitud de los catedráticos, figure un estudiante de la decrépita "FUE". Se busca, sencillamente, descartar a profesores cuyas ideas no resulten gratas.

Lo de las garantías que ofrece el régimen republicano es una ironía demasiado gruesa, que todo el mundo está en condiciones de apreciar. Fueron los gobernantes de hoy los que con éxito pugnar por llevar la política a las aulas. El mismo jefe del Gobierno dijo en Valencia que no estaba dispuesto a que el Estado soltara la enseñanza. Nada le importaba el valor pedagógico, pero sí su valor político... Y ésta es la verdad: la enseñanza para la política.

**Cuanto no estén conformes con esta política, que está quebrantando todos los intereses materiales y disolviendo los valores morales, deben votar hoy a don Adolfo Sánchez Movellán y a don Armando de las Alas Pumariño, para vocales del Tribunal de Garantías.**

### "EL SIGLO FUTURO", DENUNCIADO Y RECOGIDO

**Dice que quiere hacerse imposible la vida.**

MADRID.— Ha sido denunciado y recogido el número del "Siglo Futuro" de ayer tarde por haber considerado el Fiscal delictivo un artículo titulado "Mesa revuelta". El periódico protesta de las frecuentes denuncias de que es objeto, fundadas en vaguedades y dice que esta actitud no tiene más objeto que la de hacerles imposible la vida.

## NOTA GRAFICA DE ACTUALIDAD



Jose Iturbe, el famoso pianista español que ha obtenido un triunfo en los Estados Unidos dirigiendo la orquesta Filarmónica de Nueva York. (Foto VIDAL.)

## FIGURAS DE LA PANTALLA



Rosina Devean, una de las más bellas artistas de cine americano. (Foto Archivo REGION.)

## UNA ANECDOTA

El gobernador de cierta provincia del Norte recibió el otro día, entre varias visitas, la de un caballero que no acertó a explicarle el objeto de la suya y le dijo, un sin fin de incoherencias. Terminada la audiencia, miró la tarjeta del visitante, en la que apenas se había fijado, y se lo explicó todo al leer, bajo su nombre y sus apellidos: "Presidente de la Cámara de parados intelectuales".

## Sociedad

### VIAJES

—Nuevamente se encuentra en Oviedo, después de pasar una temporada en Liérganes, la ilustre dama doña Isabel de Maquieira, presidenta de Acción Católica de la Mujer.

—Regresó de Castropol don varo Méndez.

—Pasan la temporada estival en Cancienes (Avilés), el abogado del ilustre Colegio de Oviedo don Valentín Silva Melero y su distinguida esposa Obdulia Delgado.

—Saludamos en Oviedo al arquitecto zamorano don Eladio Villaverde.

### GUISANTES ULECIA

—Regresó de Madrid el propietario don José Moro Alvarez.

—De Barcelona, el industrial don Jesús Fernández García.

—De Pimiango, el doctor en Ciencias don Horacio Orejas Casaco.

—Regresó de Solares don Manuel Rivas con su familia.

—Saludamos en Oviedo al jefe de Servicio médico del Montepío de Duro Felguera, don Nemesio Buytrón.

Acompañada de la señora Marzano regresó de la Magdalena la bellísima señorita Cecilia García Lorences.

—Después de pasar una temporada en Gijón regresaron a Oviedo la distinguida señora doña Angela Martínez Guisasa y su bella hija Maruja.

—Regresó de Gijón, donde pasó la temporada estival, nuestro querido amigo don Armando Abad-Ojanguren, con su distinguida esposa e hijos.

—Regresó de Barcelona el competente inspector de Seguros don Juan Gener.

### PRIMERA COMUNION

En la iglesia parroquial de San Miguel, en Gijón, se celebró ayer el acontecimiento conmovedor de recibir la primera Comunión la niña Mari-Luz Rodríguez Vellando, hija de nuestros distinguidos amigos el ingeniero de montes don Eduardo Rodríguez Vivero y doña Elena Vellando.

Ofició en la ceremonia el padre Plaza, quien pronunció una elocuente plática dirigida a la comulgante. La iglesia se hallaba adornada con gran gusto y durante la ceremonia hubo motetes corales, que dirigió el padre Luzcorazonista también, como el padre Plaza.

Terminado el acto religioso, los asistentes al mismo pasaron a la finca "Villa Romana", propiedad de la familia de la comulgante, siendo atentamente obsequiados por los señores de Rodríguez Vellando.

Entre las personas que concurrieron a este acto se hallaban las bellas señoritas Nini Farias Vellando, Finita González, las tías de la comulgante, Sara y Piedad Rodríguez Vivero, doña Luz Rodríguez, viuda de Jover, doña María Vivero Cifuentes, doña Amparo Zarracina, viuda de Rodríguez, señora de Urréch, señoritas de Soto, de Rodríguez Zarracina, de Velasco, de Junquera, señora viuda de Chavarri, doña Margarita Rodríguez San Pedro, señorita María Teresa Palacios, señoritas de Crosa, señora de Soto y otras que sentimos no recordar.

Reciban nuestra enhorabuena los padres de la encantadora niña, así como su abuela, la respetable dama gijonesa doña Juan Vivero, viuda de don Joaquín Rodríguez.